

**Ngân hàng Thương mại Cổ phần
Ngoại thương Việt Nam**

Báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ
tại ngày 31 tháng 3 năm 2017
và cho giai đoạn từ ngày 1 tháng 1 năm 2017
đến ngày 31 tháng 3 năm 2017



Giấy phép Thành lập và Hoạt động

Giấy phép số 138/GP-NHNN ngày 23/05/2008 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam. Quyết định số 2179/QĐ-NHNN ngày 27/12/2011, Quyết định số 523/QĐ-NHNN ngày 22/03/2012, Quyết định số 1547/QĐ-NHNN ngày 06/8/2014, Quyết định số 2182/QĐ-NHNN ngày 26/10/2015 và Quyết định số 95/QĐ-NHNN ngày 18/01/2017 của Ngân hàng Nhà nước về việc sửa đổi, bổ sung Giấy phép về nội dung hoạt động của NH TMCP Ngoại thương Việt Nam.

Giấy chứng nhận Đăng ký kinh doanh

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh với mã số doanh nghiệp 0103024468 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 2 tháng 6 năm 2008, mã số doanh nghiệp 0100112437 cấp đổi lần 12 ngày 16 tháng 12 năm 2016.

Hội đồng Quản trị trong kỳ và tại ngày phát hành báo cáo tài chính hợp nhất

Ông Nghiêm Xuân Thành	Chủ tịch	Bổ nhiệm ngày 1 tháng 11 năm 2014
Bà Lê Thị Hoa	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
Ông Nguyễn Danh Lương	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
Ông Yutaka Abe	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
		Miễn nhiệm ngày 14 tháng 4 năm 2017
Ông Phạm Quang Dũng	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
Bà Nguyễn Thị Dũng	Thành viên	Bổ nhiệm ngày 25 tháng 4 năm 2013
Ông Nguyễn Mạnh Hùng	Thành viên	Bổ nhiệm ngày 26 tháng 12 năm 2014

Ban Điều hành trong kỳ và tại ngày phát hành báo cáo tài chính hợp nhất

Ông Phạm Quang Dũng	Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 1 tháng 11 năm 2014
Ông Đào Minh Tuấn	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm lại ngày 15 tháng 6 năm 2012
Ông Nguyễn Danh Lương	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm lại ngày 2 tháng 10 năm 2014
Ông Đào Hào	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm lại ngày 1 tháng 8 năm 2015
Ông Phạm Thanh Hà	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm lại ngày 1 tháng 8 năm 2015
Ông Yukata Abe	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 30 tháng 9 năm 2012
		Miễn nhiệm ngày 14 tháng 4 năm 2017
Bà Trương Thị Thúy Nga	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 1 tháng 12 năm 2012
Ông Phạm Mạnh Thắng	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 10 tháng 3 năm 2014
Bà Nguyễn Thị Kim Oanh	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 26 tháng 12 năm 2014
Bà Đinh Thị Thái	Phó Tổng Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 1 tháng 6 năm 2015

Ban Kiểm soát trong kỳ báo cáo và tại ngày phát hành báo cáo tài chính hợp nhất

Bà Trương Lệ Hiền	Trưởng ban	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
Bà La Thị Hồng Minh	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
Bà Đỗ Thị Mai Hương	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013
Bà Vũ Thị Bích Vân	Thành viên	Bổ nhiệm lại ngày 25 tháng 4 năm 2013

Kế toán trưởng

Bà Phùng Nguyễn Hải Yến Bổ nhiệm lại ngày 16 tháng 6 năm 2016

Đại diện theo pháp luật

Từ ngày 1 tháng 11 năm 2014
Ông Nghiêm Xuân Thành Chức danh: Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Người được ủy quyền ký báo cáo tài chính

Từ ngày 1 tháng 11 năm 2014
Ông Nguyễn Danh Lương Chức danh: Phó Tổng Giám đốc

Trụ sở chính

198 Trần Quang Khải Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

	Thuyết minh	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
A	TÀI SẢN		
I	Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	8.866.965	9.692.053
II	Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	24.076.718	17.382.418
III	Tiền gửi tại và cho vay các tổ chức tín dụng khác	116.799.011	151.845.570
1	Tiền gửi tại các tổ chức tín dụng khác	87.541.637	103.236.053
2	Cho vay các tổ chức tín dụng khác	29.257.629	48.609.517
3	Dự phòng rủi ro	(255)	-
IV	Chứng khoán kinh doanh	4	10.471.789
1	Chứng khoán kinh doanh	10.497.064	4.271.362
2	Dự phòng rủi ro chứng khoán kinh doanh	(25.275)	(37.833)
V	Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	703.058	230.658
VI	Cho vay khách hàng	490.076.491	452.684.316
1	Cho vay khách hàng	5	499.587.470
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	6	(9.510.979)
VII	Chứng khoán đầu tư	7	122.949.670
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	35.087.405	51.931.950
2	Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	88.060.558	80.019.284
3	Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư	(198.293)	(180.127)
VIII	Góp vốn đầu tư dài hạn	3.646.690	3.627.814
1	Vốn góp liên doanh	8(a)	820.874
2	Đầu tư vào công ty liên kết	8(b)	10.746
3	Đầu tư dài hạn khác	2.829.418	2.829.418
4	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	(14.348)	(14.347)
IX	Tài sản cố định	5.550.728	5.639.382
1	Tài sản cố định hữu hình	3.638.898	3.717.046
a	Nguyên giá	8.697.063	8.621.996
b	Hao mòn tài sản cố định	(5.058.165)	(4.904.950)
2	Tài sản cố định vô hình	1.911.830	1.922.336
a	Nguyên giá	2.518.894	2.518.777
b	Hao mòn tài sản cố định	(607.064)	(596.441)
X	Tài sản Có khác	11.137.854	10.800.045
1	Các khoản phải thu	3.570.231	2.950.677
2	Các khoản lãi và phí phải thu	5.562.979	5.786.098
3	Tài sản thuế TNDN hoãn lại	1.943	1.943
4	Tài sản Có khác	2.003.638	2.062.264
5	Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác	(937)	(937)
TỔNG TÀI SẢN CÓ		794.278.974	787.906.892

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành các báo cáo tài chính hợp nhất này.

	Thuyết minh	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
B	NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU		
I	Các khoản nợ Chính phủ và NHNN Việt Nam	9	50.366.699
II	Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác	10	57.538.693
1	Tiền gửi của các tổ chức tín dụng khác		41.044.753
2	Vay các tổ chức tín dụng khác		16.493.940
III	Tiền gửi của khách hàng	11	609.313.907
V	Phát hành giấy tờ có giá	12	10.055.615
			-
VI	Các khoản nợ khác		16.690.865
1	Các khoản lãi, phí phải trả		6.626.303
2	Thuế TNDN hoãn lại phải trả		18.559
3	Các khoản phải trả và công nợ khác	13	10.046.003
	TỔNG NỢ PHẢI TRẢ		743.965.779
VII	Vốn và các quỹ		
1	Vốn của tổ chức tín dụng		36.022.846
a	Vốn điều lệ		35.977.686
b	Thặng dư vốn cổ phần		-
c	Vốn khác		45.160
2	Quỹ của tổ chức tín dụng		5.936.667
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		86.327
4	Chênh lệch đánh giá lại tài sản		83.285
5	Lợi nhuận chưa phân phối		8.036.830
a	Lợi nhuận để lại năm trước		5.830.823
b	Lợi nhuận năm nay		2.206.007
6	Lợi ích cổ đông thiểu số		147.240
	TỔNG VỐN CHỦ SỞ HỮU	14	50.313.195
	TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU		794.278.974

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành các báo cáo tài chính hợp nhất này.

Thuyết minh 31/3/2017 31/12/2016
Triệu VNĐ Triệu VNĐ
(đã kiểm toán)

STT CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

1	Bảo lãnh vay vốn	227.029	222.549
2	Cam kết trong giao dịch hối đoái	16.407.712	24.605.699
	<i>Cam kết mua ngoại tệ</i>	7.657.462	9.019.812
	<i>Cam kết bán ngoại tệ</i>	8.750.250	15.585.887
3	Cam kết trong nghiệp vụ thư tín dụng	44.848.506	44.755.947
4	Bảo lãnh khác	36.738.385	36.683.048
5	Cam kết khác	104.704	63.624


Hà Nội, ngày 20 tháng 04 năm 2017

Người lập: Bà Nguyễn Thị Ngọc Ánh
Người duyệt: Ông Nguyễn Danh Lương

nght
Phó phòng
Tổng hợp và Chế độ kế toán

[Signature]
Kế toán trưởng

[Signature]
Phó Tổng Giám đốc



	Thuyết minh	Quý I		Lũy kế từ đầu năm		
		Năm nay Triệu VNĐ	Năm trước Triệu VNĐ	Năm nay Triệu VNĐ	Năm trước Triệu VNĐ	
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	16	10.771.959	8.806.228	10.771.959	8.806.228
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	17	(5.496.150)	(4.273.463)	(5.496.150)	(4.273.463)
I	Thu nhập lãi thuần		5.275.809	4.532.765	5.275.809	4.532.765
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ		1.211.327	954.874	1.211.327	954.874
4	Chi phí từ hoạt động dịch vụ		(561.338)	(415.905)	(561.338)	(415.905)
II	Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ		649.989	538.969	649.989	538.969
III	Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối		641.691	563.949	641.691	563.949
IV	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	18	104.126	40.454	104.126	40.454
V	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	19	(50.320)	(371)	(50.320)	(371)
5	Thu nhập từ hoạt động khác		597.758	357.105	597.758	357.105
6	Chi phí hoạt động khác		(34.703)	(71.433)	(34.703)	(71.433)
VI	Lãi thuần từ hoạt động khác		563.055	285.672	563.055	285.672
VII	Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	20	103.141	10.524	103.141	10.524
VIII	Chi phí hoạt động	21	(3.149.927)	(2.367.354)	(3.149.927)	(2.367.354)
IX	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		4.137.564	3.604.608	4.137.564	3.604.608
X	Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		(1.400.661)	(1.305.197)	(1.400.661)	(1.305.197)
XI	Tổng lợi nhuận trước thuế		2.736.903	2.299.411	2.736.903	2.299.411

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành các báo cáo tài chính hợp nhất này

Thuyết minh	Quý I		Lũy kế từ đầu năm	
	Năm nay Triệu VNĐ	Năm trước Triệu VNĐ	Năm nay Triệu VNĐ	Năm trước Triệu VNĐ
7 Chi phí thuế TNDN hiện hành	(527.258)	(459.361)	(527.258)	(459.361)
8 Chi phí thuế TNDN hoãn lại	-	932	-	932
XII Chi phí thuế TNDN	(527.258)	(458.429)	(527.258)	(458.429)
XIII Lợi nhuận sau thuế	2.209.645	1.840.982	2.209.645	1.840.982
XIV Lợi ích của cổ đông thiểu số	(3.638)	(4.296)	(3.638)	(4.296)
XV Lợi nhuận thuần trong kỳ	2.206.007	1.836.686	2.206.007	1.836.686
XVI Lãi cơ bản trên cổ phiếu (VNĐ) (*) 15	613	511	613	511


(*) Lãi cơ bản trên cổ phiếu Quý 1 năm 2016 đã được điều chỉnh lại so với số liệu đã trình bày trong báo cáo tài chính Quý 1 năm 2016 do thay đổi về số bình quân gia quyền của cổ phiếu phổ thông (xem Thuyết minh số 15).

Hà Nội, ngày 20 tháng 04 năm 2017

Người lập: Bà Nguyễn Thị Ngọc Ánh
 Bà Phùng Nguyễn Hải Yến

Người duyệt: Ông Nguyễn Danh Lương

Phó phòng Tổng hợp và Chế độ kế toán
 Kế toán trưởng
 Phó Tổng Giám đốc



	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ	
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự nhận được	10.990.836	8.878.409
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự đã trả	(5.324.467)	(4.753.436)
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ nhận được	649.989	538.969
4	Chênh lệch số tiền thực thu từ hoạt động kinh doanh (ngoại tệ, vàng bạc, chứng khoán)	879.048	725.818
5	(Chi phí)/Thu nhập khác	(14.285)	(13.020)
6	Tiền thu các khoản nợ đã được xử lý xóa, bù đắp bằng nguồn rủi ro	576.986	298.167
7	Tiền chi trả cho nhân viên và hoạt động quản lý công vụ	(2.997.714)	(2.318.817)
8	Tiền thuế thu nhập thực nộp trong kỳ	(416.809)	(181.309)
	Tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và vốn lưu động	4.343.584	3.174.781
	(Tăng)/Giảm về tài sản hoạt động		
9	Các khoản tiền, vàng gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác	(6.842.822)	(3.715.217)
10	Các khoản về kinh doanh chứng khoán	7.817.523	701.398
11	Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	(472.400)	(35.392)
12	Các khoản cho vay khách hàng	(38.779.002)	(24.482.311)
13	Tài sản hoạt động khác	(744.460)	(1.031.134)
	Tăng/(Giảm) về công nợ hoạt động		
14	Các khoản nợ Chính phủ và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	(3.784.714)	(19.918.559)
15	Các khoản tiền gửi tiền vay các tổ chức tín dụng khác	(14.699.712)	(6.959.884)
16	Các khoản tiền gửi của khách hàng	18.862.563	13.468.676
17	Các khoản phát hành giấy tờ có giá	(230.761)	(5.816)
18	Công nợ hoạt động khác	4.224.536	240.540
19	Chi từ các quỹ của tổ chức tín dụng	(483.677)	(387.766)
I	Tiền thuần (sử dụng cho) hoạt động kinh doanh	(30.789.342)	(38.950.684)

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ		
1	(75.184)	(49.370)
2	354	544
3	-	(21)
4	84.212	853
5	-	19.663
II	9.382	(28.331)
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH		
I	-	-
III	-	-
IV	(30.779.960)	(38.979.015)
V	179.888.998	164.412.853
VI	149.109.038	125.433.838
	(Thuyết minh 22)	

Hà Nội, ngày 20 tháng 04 năm 2017

Người lập: Bà Nguyễn Thị Ngọc Ánh Bà Phùng Nguyễn Hải Yến

Người duyệt:

Ông Nguyễn Danh Lương

nght

[Signature]

[Signature]


Phó phòng
 Tổng hợp và Chế độ kế toán

Kế toán trưởng

Phó Tổng Giám đốc

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính hợp nhất.

1. Đơn vị báo cáo

(a) Thành lập và hoạt động

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương Việt Nam (“Ngân hàng”) được chuyển đổi từ ngân hàng thương mại nhà nước theo phương án cổ phần hóa Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt và các quy định có liên quan khác của pháp luật. Ngân hàng được Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (“NHNN”) cấp Giấy phép Thành lập và Hoạt động số 138/GP-NHNN ngày 23 tháng 5 năm 2008 với thời gian hoạt động là 99 năm và Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 0103024468 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 2 tháng 6 năm 2008, mã số doanh nghiệp 0100112437 cấp đổi lần 12 ngày 16 tháng 12 năm 2016.

Các hoạt động chính của Ngân hàng theo Quyết định số 2719/QĐ-NHNN ngày 27 tháng 12 năm 2011 và Quyết định số 2182/QĐ-NHNN ngày 26/10/2015 sửa đổi, bổ sung Giấy phép Thành lập và Hoạt động số 138/GP-NHNN về nội dung hoạt động của Ngân hàng bao gồm huy động và nhận tiền gửi ngắn, trung và dài hạn từ các tổ chức và cá nhân; cấp tín dụng cho các tổ chức và cá nhân trên cơ sở tính chất và khả năng nguồn vốn của Ngân hàng; thực hiện các nghiệp vụ thanh toán và ngân quỹ và các dịch vụ ngân hàng khác được NHNN cho phép; thực hiện đầu tư vào công ty liên kết, công ty liên doanh và các công ty khác, mua cổ phần, đầu tư trái phiếu, kinh doanh ngoại tệ và một số hoạt động kinh doanh bất động sản theo quy định của pháp luật; kinh doanh, cung ứng sản phẩm phái sinh lãi suất theo quy định của pháp luật.

(b) Vốn điều lệ

Theo Giấy phép Thành lập và Hoạt động số 138/GP-NHNN do NHNN cấp ngày 23 tháng 5 năm 2008 và Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 0103024468 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 2 tháng 6 năm 2008, vốn điều lệ của Ngân hàng là 12.100.860.260.000 đồng. Theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh với mã số doanh nghiệp 0100112437 cấp đổi lần 12 ngày 16 tháng 12 năm 2016 và nội dung sửa đổi Giấy phép thành lập và hoạt động số 138/GP-NHNN của Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam tại Quyết định số 95/QĐ-NHNN ngày 18 tháng 01 năm 2017 của Ngân hàng Nhà nước, vốn điều lệ của Ngân hàng là 35.977.685.750.000 đồng. Mệnh giá của một cổ phần là 10.000 đồng. Mệnh giá của một cổ phần là 10.000 đồng.

	31/3/2017		31/12/2016	
	Số cổ phiếu	%	Số cổ phiếu	%
Số cổ phần của Nhà nước	2.774.353.387	77,10%	2.774.353.387	77,10%
Số cổ phần của cổ đông chiến lược nước ngoài (Mizuho Bank, Ltd)	539.668.502	15,00%	539.668.502	15,00%
Số cổ phần của các chủ sở hữu khác	283.746.686	7,90%	283.746.686	7,90%
	3.597.768.575	100%	3.597.768.575	100%

(c) Địa điểm và hệ thống chi nhánh

Ngân hàng có trụ sở chính đặt tại số 198 Trần Quang Khải, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội. Tại ngày 31 tháng 3 năm 2017, Ngân hàng có một (1) Trụ sở chính, một (1) Trung tâm Đào tạo và một trăm linh một (101) chi nhánh trên toàn quốc, ba (3) công ty con tại Việt Nam, hai (2) công ty con tại nước ngoài, ba (3) công ty liên doanh, một (1) công ty liên kết; một (1) văn phòng đại diện đặt tại Singapore và một (1) văn phòng đại diện tại TP. Hồ Chí Minh.

Ngân hàng và các công ty con sau đây gọi chung là “Vietcombank”.

(d) Công ty con

Công ty con	Giấy phép hoạt động	Lĩnh vực kinh doanh	Tỷ lệ phần vốn sở hữu của Ngân hàng
Công ty TNHH một thành viên cho thuê Tài chính Vietcombank	Giấy phép hoạt động số 05/GP-CTCTTC ngày 25 tháng 5 năm 1998 của NHNN	Cho thuê tài chính	100%
Công ty TNHH Chứng khoán Vietcombank	Giấy phép hoạt động số 09/GPHDKD ngày 24/04/2002 sửa đổi lần cuối theo giấy phép số 25/GPDC-UBCK ngày 11/06/2013 của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước	Chứng khoán	100%
Công ty TNHH Vietcombank Tower 198	Giấy phép đầu tư số 1578/GP ngày 30 tháng 5 năm 1996 và số 1578/GPDC1 ngày 18 tháng 4 năm 2006 do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp	Cho thuê văn phòng	70%
Công ty TNHH Tài chính Việt Nam	Đăng ký kinh doanh số 0226 do Ủy ban Ngân hàng Hồng Kông cấp ngày 07/03/1978 và Bản sửa đổi lần 1 cấp ngày 03/11/1992 và Bản sửa đổi lần 2 cấp ngày 19/09/1995	Dịch vụ tài chính	100%
Công ty Chuyển tiền Vietcombank	Giấy đăng ký kinh doanh số E0321392009-6 do Chính quyền Bang Nevada ký ngày 15 tháng 6 năm 2009	Chuyển tiền kiều hối	87,5%

(e) Số lượng nhân viên

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2017, Vietcombank có 15.799 nhân viên (ngày 31 tháng 12 năm 2016: 15.615 nhân viên).

2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Vietcombank áp dụng trong việc lập các báo cáo tài chính giữa niên độ.

(a) Cơ sở lập báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ, trình bày bằng Đồng Việt Nam (“VNĐ”) và được làm tròn đến triệu đồng Việt Nam (“Triệu VNĐ”), được lập theo Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (“VAS”) số 27 – Báo cáo Tài chính giữa niên độ, Chế độ Kế toán Việt Nam áp dụng cho các Tổ chức tín dụng và các quy định về kế toán liên quan khác do NHNN ban hành, và các thông lệ kế toán được áp dụng chung tại Việt Nam cho báo cáo tài chính giữa niên độ. Ngân hàng cũng lập báo cáo tài chính riêng giữa niên độ cho giai đoạn từ ngày 1 tháng 1 năm 2017 đến 31 tháng 3 năm 2017.

Các báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất giữa niên độ, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất được lập theo phương pháp trực tiếp.

(b) Năm tài chính

Năm tài chính của Vietcombank bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

(c) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Theo hệ thống kế toán của Vietcombank, tất cả các nghiệp vụ phát sinh được hạch toán theo nguyên tệ. Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc tiền tệ khác với VNĐ được quy đổi sang VNĐ theo tỷ giá liên ngân hàng tại ngày kết thúc kỳ kế toán. Các khoản mục phi tiền tệ có gốc ngoại tệ phát sinh trong kỳ được quy đổi sang VNĐ theo tỷ giá hối đoái quy định tại ngày giao dịch. Các giao dịch thu nhập và chi phí bằng ngoại tệ được hạch toán bằng VNĐ trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo tỷ giá mua bán giao ngay tại ngày phát sinh giao dịch.

Chênh lệch tỷ giá hoạt động kinh doanh ngoại tệ trong kỳ được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất giữa niên độ.

Để lập báo cáo tài chính hợp nhất theo phương pháp hợp nhất cho các công ty con và theo phương pháp chủ sở hữu cho các công ty liên doanh và công ty liên kết, các tài sản, công nợ và vốn của các công ty này được chuyển đổi sang VNĐ theo tỷ giá tại ngày lập bảng cân đối kế toán hợp nhất, báo cáo kết quả kinh doanh được chuyển đổi theo tỷ giá bình quân của kỳ kế toán. Chênh lệch tỷ giá phát sinh do chuyển đổi báo cáo được ghi nhận trên phần vốn chủ sở hữu trong bảng cân đối kế toán hợp nhất.

(d) Nguyên tắc thực hiện hợp nhất báo cáo tài chính

(i) Công ty con

Công ty con là công ty chịu sự kiểm soát của Ngân hàng. Sự kiểm soát tồn tại khi Ngân hàng có quyền điều hành các chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhằm thu được lợi ích kinh tế từ các hoạt động của doanh nghiệp đó. Khi đánh giá quyền kiểm soát có thể xét đến quyền bỏ phiếu tiềm năng có thể thực hiện được tại thời điểm hiện tại. Báo cáo tài chính của công ty con được bao gồm trong báo cáo hợp nhất kể từ ngày kiểm soát bắt đầu có hiệu lực cho tới ngày quyền kiểm soát chấm dứt.

Các số dư nội bộ, giao dịch và thu nhập/chi phí của các giao dịch nội bộ giữa các công ty con và Ngân hàng được loại trừ khi lập báo cáo tài chính hợp nhất. Các chính sách kế toán của các công ty con cũng được thay đổi khi cần thiết nhằm đảm bảo tính nhất quán với các chính sách kế toán được Ngân hàng áp dụng.

Lợi ích của cổ đông thiểu số là một phần lợi nhuận và giá trị tài sản thuần của công ty con được xác định tương ứng cho các phần lợi ích không phải do Ngân hàng sở hữu một cách trực tiếp hoặc gián tiếp thông qua các công ty con.

(ii) Công ty liên kết và công ty liên doanh

Công ty liên kết là doanh nghiệp mà Ngân hàng có khả năng gây ảnh hưởng đáng kể, nhưng không nắm quyền kiểm soát, đối với các chính sách và hoạt động của công ty.

Công ty liên doanh là công ty mà Ngân hàng có quyền đồng kiểm soát, được thiết lập bằng thỏa thuận hợp đồng và đòi hỏi sự nhất trí giữa các bên liên doanh đối với các quyết định tài chính và hoạt động.

Vietcombank áp dụng phương pháp vốn chủ sở hữu để hạch toán các khoản đầu tư vào các công ty liên kết và liên doanh trong báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ. Vietcombank hưởng lợi nhuận hoặc chịu phần lỗ trong các công ty liên kết và liên doanh sau ngày hợp nhất và ghi nhận trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất giữa niên độ. Nếu phần sở hữu của Vietcombank trong khoản lỗ của các công ty liên kết và liên doanh lớn hơn hoặc bằng giá trị ghi sổ của khoản đầu tư vào các công ty liên kết và liên doanh, Vietcombank không phải tiếp tục phản ánh các khoản lỗ phát sinh sau đó trên báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ trừ khi Vietcombank có nghĩa vụ thực hiện thanh toán các khoản nợ thay cho các công ty liên kết và liên doanh. Các chính sách kế toán của các công ty liên kết và liên doanh cũng được thay đổi khi cần thiết nhằm đảm bảo tính nhất quán với các chính sách kế toán được Vietcombank áp dụng.

(e) **Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi tại NHNN, tín phiếu Chính phủ và các giấy tờ có giá ngắn hạn khác đủ điều kiện tái chiết khấu với NHNN, tiền gửi tại các TCTD khác đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày gửi, chứng khoán có thời hạn thu gốc không quá 3 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

(f) **Các khoản đầu tư**

(i) Chứng khoán kinh doanh

Chứng khoán kinh doanh là chứng khoán nợ, chứng khoán vốn và các chứng khoán khác được mua và nắm giữ trong vòng một năm nhằm thu lợi nhuận do chênh lệch giá.

Chứng khoán kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc. Sau đó, chứng khoán kinh doanh được ghi nhận trên nguyên tắc thấp hơn giữa giá trị trên sổ sách và giá trị trường. Lãi hoặc lỗ từ việc bán chứng khoán kinh doanh được ghi nhận trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

(ii) Chứng khoán đầu tư

Chứng khoán đầu tư được phân loại theo hai loại: chứng khoán sẵn sàng để bán và chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn. Vietcombank phân loại chứng khoán đầu tư tại thời điểm mua. Theo Công văn số 2601/NHNN-TCKT do NHNN ban hành ngày 14 tháng 4 năm 2009, đối với khoản mục chứng khoán đầu tư, Vietcombank được phép phân loại lại tối đa một lần sau khi mua.

Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán

Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán là chứng khoán nợ, chứng khoán vốn hoặc chứng khoán khác được giữ trong thời gian không ấn định trước và có thể được bán khi có lợi. Đối với các chứng khoán vốn, Vietcombank không phải là cổ đông sáng lập hoặc là đối tác chiến lược, hoặc có khả năng chi

phối nhất định vào quá trình lập, quyết định các chính sách tài chính và hoạt động của đơn vị nhận đầu tư thông qua văn bản thỏa thuận cử nhân sự tham gia hội đồng quản trị/ban điều hành.

Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn

Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn là chứng khoán nợ có kỳ hạn cố định và các khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định được, Vietcombank có ý định và có khả năng nắm giữ đến ngày đáo hạn.

Chứng khoán đầu tư được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm các chi phí giao dịch và các chi phí có liên quan trực tiếp khác. Sau đó, chứng khoán đầu tư được ghi nhận theo nguyên tắc thấp hơn giữa giá gốc trên sổ sách sau khi phân bổ và giá thị trường. Giá trị phụ trội và giá trị chiết khấu phát sinh từ việc mua các chứng khoán nợ được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng tính từ ngày mua chứng khoán đến ngày đáo hạn của chứng khoán đó.

Ngoài ra, theo Thông tư 02 và Thông tư 09, các chứng khoán đầu tư là trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết cũng phải được phân loại nợ và trích lập dự phòng rủi ro tín dụng tương tự các khoản cho vay khách hàng được trình bày tại Thuyết minh số 2(g).

Trái phiếu đặc biệt do Công ty Quản lý tài sản của các Tổ chức tín dụng Việt Nam phát hành

Trái phiếu đặc biệt do Công ty Quản lý tài sản của các Tổ chức Tín dụng Việt Nam phát hành là giấy tờ có giá có thời hạn do VAMC phát hành để mua nợ xấu của Vietcombank. Trái phiếu đặc biệt được ghi nhận theo mệnh giá vào ngày giao dịch và luôn được phản ánh theo mệnh giá trong thời gian nắm giữ. Mệnh giá của trái phiếu đặc biệt được phát hành tương ứng với giá bán nợ xấu và là số dư nợ gốc của khách hàng vay chưa trả trừ đi số tiền dự phòng cụ thể đã trích lập cho khoản vay được bán.

Trái phiếu đặc biệt đến hạn thanh toán trong các trường hợp sau đây:

- Số tiền dự phòng rủi ro đã trích lập cho trái phiếu đặc biệt không thấp hơn giá trị ghi sổ số dư nợ gốc của khoản nợ xấu có liên quan đang theo dõi trên sổ sách của Công ty Quản lý tài sản, trong đó bao gồm cả các trường hợp sau đây:
 - Công ty Quản lý tài sản bán khoản nợ xấu cho tổ chức, cá nhân, kể cả trường hợp bán lại khoản nợ xấu đã mua bằng trái phiếu đặc biệt cho tổ chức tín dụng bán nợ theo giá trị thị trường hoặc giá thỏa thuận;
 - Công ty Quản lý tài sản chuyển toàn bộ khoản nợ xấu đã mua thành vốn điều lệ, vốn cổ phần của khách hàng vay là doanh nghiệp.
- Trái phiếu đặc biệt đến hạn thanh toán.

Theo Thông tư 14/2015/TT-NHNN, trong thời gian nắm giữ trái phiếu đặc biệt, hàng năm, trong thời hạn 5 ngày trước ngày tương ứng với ngày đáo hạn của trái phiếu đặc biệt, Vietcombank tính toán và trích lập dự phòng cụ thể tối thiểu của năm trích lập đối với từng trái phiếu đặc biệt được tính theo thời hạn của trái phiếu, số tiền đã thu hồi được từ khoản nợ đã bán và mệnh giá trái phiếu.

Dự phòng rủi ro được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất giữa niên độ trên khoản mục “Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng”.

(iii) Góp vốn, đầu tư dài hạn

Các khoản đầu tư dài hạn khác thể hiện các khoản đầu tư vốn vào các đơn vị khác mà Ngân hàng có dưới 11% quyền biểu quyết mà Ngân hàng là cổ đông sáng lập; hoặc là đối tác chiến lược; hoặc có khả năng chi phối nhất định vào quá trình lập, quyết định các chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhận đầu tư thông qua văn bản thỏa thuận cử nhân sự tham gia hội đồng quản trị/ban điều hành.

Các khoản đầu tư dài hạn khác bao gồm chứng khoán vốn, các khoản góp vốn đầu tư dài hạn khác có thời hạn nắm giữ, thu hồi hoặc thanh toán trên 01 năm (ngoài các khoản góp vốn, đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết và công ty con).

Các khoản đầu tư dài hạn được ghi nhận ban đầu theo giá gốc. Sau đó, các khoản đầu tư dài hạn được ghi nhận theo nguyên tắc thấp hơn giữa giá gốc trên sổ sách và giá thị trường.

Dự phòng giảm giá được lập nếu tổ chức kinh tế mà Vietcombank đang đầu tư bị lỗ (trừ trường hợp lỗ theo kế hoạch đã được xác định trong phương án kinh doanh ban đầu) theo quy định tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 7 tháng 12 năm 2009 và Thông tư 89/2013/TT-BTC ngày 28 tháng 6 năm 2013. Theo đó, mức trích lập dự phòng là chênh lệch giữa vốn góp thực tế của các bên tại tổ chức kinh tế và vốn chủ sở hữu thực có nhân (x) với tỷ lệ vốn đầu tư của doanh nghiệp so với tổng vốn góp thực tế của các bên tại tổ chức kinh tế. Đối với khoản đầu tư vào cổ phiếu niêm yết hoặc giá trị hợp lý khoản đầu tư được xác định tin cậy, việc lập dự phòng được thực hiện dựa trên giá trị thị trường của cổ phiếu (tương tự như dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh).

(g) Các khoản cho vay và ứng trước khách hàng

(i) Dư nợ cho vay và ứng trước khách hàng

Các khoản cho vay và ứng trước khách hàng được trình bày trên bảng cân đối kế toán theo số dư nợ gốc tại ngày lập Báo cáo tài chính.

Dự phòng rủi ro tín dụng của các khoản cho vay và ứng trước khách hàng được hạch toán và trình bày một dòng riêng.

(ii) Dự phòng rủi ro tín dụng cụ thể

Theo Thông tư 02 và Thông tư 09, dự phòng cụ thể cho rủi ro tín dụng được tính dựa trên tỷ lệ dự phòng theo việc phân loại nhóm nợ cho các khoản nợ vay gốc tại ngày 31 tháng 3 sau khi đã trừ đi giá trị tài sản bảo đảm đã được chiết khấu:

	Tỷ lệ dự phòng
Nhóm 1 – Nợ đủ tiêu chuẩn	0%
Nhóm 2 – Nợ cần chú ý	5%
Nhóm 3 – Nợ dưới tiêu chuẩn	20%
Nhóm 4 – Nợ nghi ngờ	50%
Nhóm 5 – Nợ có khả năng mất vốn	100%

Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2010, Vietcombank đã được NHNN chấp thuận thực hiện phân loại nợ theo quy định tại Điều 7, Quyết định số 493/2005/QĐ-NHNN. Tuy nhiên, theo Thông tư 02, Vietcombank phải thực hiện phân loại nợ và cam kết ngoại bảng theo quy định tại Điều 10 và khoản 1 Điều 11, Thông tư 02 trong thời gian 3 năm kể từ ngày 1 tháng 6 năm 2014. Theo đó, trong trường hợp kết quả phân loại đối với một khoản nợ theo quy định tại Điều 10 và khoản 1 Điều 11, Thông tư 02 khác nhau thì khoản nợ phải được phân loại vào nhóm có mức độ rủi ro cao hơn.

Bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2015, tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài phải sử dụng kết quả phân loại nhóm nợ đối với khách hàng do Trung tâm thông tin tín dụng (CIC) cung cấp tại thời điểm phân loại để điều chỉnh kết quả tự phân loại nợ, cam kết ngoại bảng.

(iii) Dự phòng rủi ro tín dụng chung

Vietcombank phải trích lập và duy trì khoản dự phòng chung bằng 0,75% tổng giá trị số dư nợ cho vay và ứng trước khách hàng được phân loại từ Nhóm 1 đến Nhóm 4 tại ngày lập bảng cân đối kế toán hợp nhất.

(iv) Xử lý nợ xấu

Theo Thông tư 02, Vietcombank sử dụng dự phòng rủi ro để xử lý rủi ro trong các trường hợp sau:

- Khách hàng là tổ chức bị giải thể, phá sản theo quy định của pháp luật; cá nhân bị chết, mất tích;
- Các khoản nợ được phân loại vào nhóm 5.

(v) Bán nợ cho Công ty Quản lý tài sản của các Tổ chức tín dụng Việt Nam

Vietcombank thực hiện bán nợ cho Công ty TNHH MTV Quản lý tài sản của các Tổ chức tín dụng Việt Nam (“VAMC”) theo giá trị ghi sổ theo Nghị định số 53/2013/NĐ-CP có hiệu lực từ ngày 9 tháng 7 năm 2013 về “Thành lập, tổ chức và hoạt động của Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam”, Thông tư số 19/2013/TT-NHNN có hiệu lực từ ngày 15 tháng 9 năm 2013 quy định về việc “Mua, bán và xử lý nợ xấu của Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam”, Công văn số 8499/NHNN-TCKT về việc “Hướng dẫn hạch toán nghiệp vụ mua bán nợ xấu của VAMC và TCTD” và các quy định sửa đổi, bổ sung các quy định trên. Theo đó, giá bán là số dư nợ gốc của khách hàng vay chưa trả trừ đi số tiền dự phòng cụ thể đã trích lập.

Đối với trường hợp bán nợ cho VAMC và nhận trái phiếu VAMC, sau khi hoàn thành thủ tục bán nợ xấu cho VAMC, Vietcombank tiến hành hạch toán tất toán gốc, sử dụng dự phòng cụ thể đã trích lập và ghi nhận mệnh giá trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành bằng giá trị ghi sổ trừ đi dự phòng cụ thể đã trích của khoản nợ bán. Khi nhận lại khoản nợ đã bán cho VAMC, Vietcombank sử dụng nguồn dự phòng rủi ro đã trích hàng năm cho trái phiếu đặc biệt để xử lý nợ xấu, phần chênh lệch giữa dự phòng giảm giá đã trích lập và giá trị khoản vay/trái phiếu còn lại chưa thu hồi được sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất trên khoản mục “Thu nhập khác”.

(h) **Các hợp đồng mua lại và bán lại**

Những chứng khoán được bán đồng thời được cam kết sẽ mua lại vào một thời điểm nhất định trong tương lai vẫn được ghi nhận trên báo cáo tài chính hợp nhất. Khoản tiền nhận được theo thỏa thuận này được ghi nhận như một khoản đi vay trên bảng cân đối kế toán hợp nhất và phần chênh lệch giữa giá bán và giá mua được phân bổ theo phương pháp đường thẳng theo lãi suất trên hợp đồng vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong suốt thời gian hiệu lực của hợp đồng.

Những chứng khoán được mua đồng thời được cam kết sẽ bán lại vào một thời điểm nhất định trong tương lai không được ghi nhận trên báo cáo tài chính hợp nhất. Khoản tiền thanh toán theo thỏa thuận này được ghi nhận như một khoản cho vay trên bảng cân đối kế toán hợp nhất và phần chênh lệch giữa giá bán và giá mua được phân bổ theo phương pháp đường thẳng theo lãi suất trên hợp đồng vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong suốt thời gian hiệu lực của hợp đồng.

(i) **Tài sản cố định hữu hình**

(i) Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế. Nguyên giá ban đầu của tài sản cố định hữu hình gồm giá mua của tài sản, bao gồm cả thuế nhập khẩu, các loại thuế đầu vào không được hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái và vị trí hoạt động cho mục đích sử dụng dự kiến và chi phí tháo dỡ, di dời tài sản, khôi phục hiện trường tại địa điểm đặt tài sản.

Ngày 25 tháng 4 năm 2013, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 45/2013/TT-BTC hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định. Theo quy định của Thông tư này, tài sản cố định phải đồng thời thỏa mãn cả ba tiêu chuẩn dưới đây:

- Chắc chắn thu được lợi ích kinh tế trong tương lai từ việc sử dụng tài sản đó;
- Có thời gian sử dụng trên 1 năm trở lên;

- Nguyên giá tài sản phải được xác định một cách tin cậy và có giá trị từ 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng) trở lên.

Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đi vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh của kỳ phát sinh chi phí. Trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng các chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn đã được đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

(ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

- | | |
|------------------------------|---------|
| • Nhà cửa và chi phí cải tạo | 25 năm |
| • Máy móc thiết bị | 3-5 năm |
| • Phương tiện vận chuyển | 6 năm |
| • Các tài sản hữu hình khác | 4 năm |

(j) **Tài sản cố định vô hình**

(i) Quyền sử dụng đất

Theo Thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính ngày 25 tháng 04 năm 2013, áp dụng từ ngày 10 tháng 06 năm 2013, tài sản cố định vô hình là quyền sử dụng đất bao gồm:

- Quyền sử dụng đất được nhà nước giao có thu tiền sử dụng đất hoặc nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất hợp pháp (bao gồm quyền sử dụng đất có thời hạn, quyền sử dụng đất không thời hạn);
- Quyền sử dụng đất thuê trước ngày có hiệu lực của Luật Đất đai năm 2003 mà đã trả tiền thuê đất cho cả thời gian thuê hoặc đã trả trước tiền thuê đất cho nhiều năm mà thời hạn thuê đất đã được trả tiền còn lại ít nhất là năm năm và được cơ quan có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Nguyên giá tài sản cố định là quyền sử dụng đất được xác định là toàn bộ khoản tiền chi ra để có quyền sử dụng đất hợp pháp cộng (+) các chi phí cho đền bù giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ (không bao gồm các chi phí chi ra để xây dựng các công trình trên đất); hoặc là giá trị quyền sử dụng đất nhận góp vốn.

Quyền sử dụng đất không ghi nhận là tài sản cố định vô hình bao gồm:

- Quyền sử dụng đất được Nhà nước giao không thu tiền sử dụng đất;
- Thuê đất trả tiền thuê một lần cho cả thời gian thuê (thời gian thuê đất sau ngày có hiệu lực thi hành của Luật đất đai năm 2003, không được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất) thì tiền thuê đất được phân bổ dần vào chi phí kinh doanh theo số năm thuê đất;
- Thuê đất trả tiền thuê hàng năm thì tiền thuê đất được hạch toán vào chi phí kinh doanh trong kỳ tương ứng số tiền thuê đất trả hàng năm.

Theo Thông tư 45, tài sản cố định vô hình là quyền sử dụng đất lâu dài có thu tiền sử dụng đất hoặc nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất lâu dài hợp pháp không trích khấu hao.

Đối với tài sản cố định vô hình là giá trị quyền sử dụng đất có thời hạn, quyền sử dụng đất thuê, thời gian trích khấu hao là thời gian được phép sử dụng đất của Ngân hàng.

(ii) Các tài sản vô hình khác

Bản quyền, bằng sáng chế và các tài sản vô hình khác được khấu hao trong vòng 4 năm theo phương pháp đường thẳng.

(k) **Tiền gửi của khách hàng và chứng chỉ tiền gửi**

Tiền gửi của khách hàng và chứng chỉ tiền gửi được ghi nhận theo nguyên giá.

(l) **Giấy tờ có giá đã phát hành**

Giấy tờ có giá đã phát hành được ghi nhận theo giá gốc trừ các khoản phân bổ phụ trội và chiết khấu. Giá gốc của giấy tờ có giá đã phát hành bao gồm số tiền thu được từ việc phát hành trừ đi các chi phí trực tiếp có liên quan đến việc phát hành.

(m) **Trợ cấp thôi việc**

Theo Bộ luật Lao động Việt Nam, khi nhân viên làm việc cho Ngân hàng và các công ty con tại Việt Nam từ 12 tháng trở lên (“nhân viên đủ điều kiện”) tự nguyện chấm dứt hợp đồng lao động của mình thì Ngân hàng phải thanh toán tiền trợ cấp thôi việc cho nhân viên đó dựa trên số năm làm việc tính đến năm 2008 và mức lương bình quân trong vòng 6 tháng trước thời điểm thôi việc của nhân viên đó. Theo Thông tư số 180/2012/TT-BTC ngày 24 tháng 10 năm 2012, Ngân hàng và các công ty con tại Việt Nam thực hiện chi trợ cấp thôi việc từ chi phí hoạt động trong kỳ.

(n) **Vốn và các quỹ**

(i) Cổ phiếu phổ thông

Cổ phiếu phổ thông được phân loại là vốn chủ sở hữu. Các chi phí phát sinh trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu phổ thông được ghi nhận là một khoản giảm trừ vào vốn chủ sở hữu.

(ii) Thặng dư vốn cổ phần

Khi nhận được vốn từ các cổ đông, phần chênh lệch giữa giá phát hành và mệnh giá của cổ phiếu được ghi nhận vào thặng dư vốn cổ phần trong vốn chủ sở hữu.

(iii) Cổ phiếu quỹ

Khi Vietcombank mua lại cổ phiếu đã phát hành, tổng số tiền thanh toán, bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp cho việc mua lại cổ phiếu, sau khi cần trừ các ảnh hưởng về thuế, sẽ được ghi giảm vào vốn chủ sở hữu. Cổ phiếu mua lại được ghi nhận là cổ phiếu quỹ và được trình bày là một khoản giảm trừ trong vốn chủ sở hữu.

(iv) Các quỹ dự trữ

Các quỹ dự trữ được sử dụng cho các mục đích cụ thể và được trích từ lợi nhuận sau thuế của Ngân hàng dựa trên các tỷ lệ quy định theo trình tự sau:

- Quỹ bổ sung vốn điều lệ: 5% lợi nhuận sau thuế, tối đa không vượt quá vốn điều lệ của Ngân hàng.
- Quỹ dự phòng tài chính: 10% lợi nhuận sau thuế, tối đa không vượt quá 25% vốn điều lệ của Ngân hàng.
- Các quỹ đầu tư phát triển, quỹ khen thưởng phúc lợi và các quỹ khác: trích lập theo quyết định của Đại hội đồng Cổ đông. Tỷ lệ trích lập các quỹ này do Đại hội đồng Cổ đông quy định, phù hợp với các quy định của pháp luật.

Việc trích lập các quỹ được thực hiện theo quyết định của Đại hội đồng Cổ đông, phù hợp với quy

định của pháp luật.

Phần lợi nhuận còn lại sau khi trừ các khoản trích lập các quỹ nói trên và chia cổ tức cho cổ đông được ghi vào lợi nhuận để lại của Ngân hàng.

Công ty TNHH Chứng khoán Vietcombank trích lập các quỹ dự trữ theo Thông tư số 146/2014/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành vào ngày 6 tháng 10 năm 2014.

(o) Doanh thu và chi phí

(i) Thu nhập lãi và chi phí lãi

Vietcombank ghi nhận thu nhập lãi theo phương pháp dự thu đối với lãi dự thu của dư nợ được phân loại vào nhóm 1. Lãi chưa thu phát sinh từ các khoản cho vay được phân loại từ nhóm 2 đến nhóm 5 như được định nghĩa tại thuyết minh số 2(h) được ghi nhận khi Vietcombank thực thu lãi.

Chi phí lãi được ghi nhận theo phương pháp dự chi.

(ii) Thu nhập phí, hoa hồng và thu nhập cổ tức

Các khoản thu nhập phí và hoa hồng được hạch toán theo phương pháp dự thu, dự chi. Cổ tức nhận được bằng tiền mặt từ hoạt động đầu tư được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất khi quyền nhận cổ tức của Vietcombank được xác định.

(iii) Ghi nhận cổ tức nhận dưới dạng cổ phiếu

Theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014, các khoản được chia bằng cổ phiếu từ lợi nhuận sau thuế chưa phân phối, thặng dư vốn cổ phần, các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu của các công ty cổ phần không được ghi nhận trong báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ mà chỉ được ghi tăng số lượng cổ phiếu của công ty đó do Vietcombank nắm giữ.

(iv) Hạch toán doanh thu phải thu nhưng không thu được

Theo Thông tư số 05/2013/TT-BTC ngày 9 tháng 1 năm 2013, đối với các khoản doanh thu phải thu đã hạch toán vào thu nhập nhưng đến kỳ hạn thu không thu được thì Vietcombank hạch toán giảm doanh thu nếu cùng kỳ kế toán hoặc hạch toán vào chi phí nếu khác kỳ kế toán và theo dõi ngoại bảng để đôn đốc thu. Khi thu được các khoản này, Vietcombank sẽ hạch toán vào thu từ hoạt động kinh doanh.

(p) Thuê tài sản

(i) Đi thuê

Các khoản thanh toán thuê hoạt động được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất giữa niên độ theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn của hợp đồng thuê.

(ii) Cho thuê

Vietcombank ghi nhận giá trị tài sản cho thuê tài chính là khoản phải thu trên bảng cân đối kế toán hợp nhất giữa niên độ bằng giá trị đầu tư thuần trong hợp đồng cho thuê tài chính. Các khoản phải thu về cho thuê tài chính được ghi nhận là khoản phải thu vốn gốc và doanh thu tài chính từ khoản đầu tư và dịch vụ của bên cho thuê. Vietcombank phân bổ doanh thu tài chính trong suốt thời gian cho thuê dựa trên lãi suất thuê cố định và số dư đầu tư thuần cho thuê tài chính.

Vietcombank ghi nhận tài sản cho thuê hoạt động trên bảng cân đối kế toán hợp nhất giữa niên độ. Doanh thu cho thuê hoạt động được ghi nhận theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời hạn cho thuê, không phụ thuộc vào phương thức thanh toán. Chi phí cho thuê hoạt động, bao gồm cả khấu hao tài sản cho thuê, được ghi nhận là chi phí trong kỳ khi phát sinh.

(q) Lãi cơ bản trên cổ phiếu

Vietcombank trình bày lãi cơ bản trên cổ phiếu đối với các cổ phiếu phổ thông. Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách chia lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông nắm giữ cổ phiếu phổ thông của Vietcombank cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ.

(r) Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp trên kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, ngoại trừ trường hợp khoản thuế thu nhập phát sinh liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến kỳ trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị xác định theo mục đích thuế. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức thu hồi hoặc thanh toán dự kiến đối với giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận tương ứng với mức lợi nhuận chịu thuế chắc chắn trong tương lai mà lợi nhuận đó có thể dùng để khấu trừ với tài sản thuế thu nhập này. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm khi không còn chắc chắn thu được các lợi ích về thuế liên quan này.

(s) Các bên liên quan

Các bên liên quan của Vietcombank bao gồm các trường hợp sau đây:

- Công ty mẹ
- Công ty con của Vietcombank;
- Công ty có cùng công ty mẹ hoặc cùng TCTD mẹ của ngân hàng;
- Người quản lý, thành viên Ban Kiểm soát của công ty mẹ hoặc của TCTD mẹ của ngân hàng;
- Cá nhân hoặc tổ chức có thẩm quyền bổ nhiệm người quản lý, thành viên Ban kiểm soát của công ty mẹ hoặc TCTD mẹ của ngân hàng;
- Người quản lý, thành viên Ban kiểm soát của ngân hàng;
- Công ty, tổ chức có thẩm quyền bổ nhiệm người quản lý, thành viên Ban kiểm soát của ngân hàng.
- Vợ, chồng, cha, mẹ, con (bao gồm cả cha nuôi, mẹ nuôi, con nuôi, bố chồng (bố vợ), mẹ chồng (mẹ vợ), con dâu (con rể), bố dượng, mẹ kế, con riêng của vợ hoặc chồng), anh ruột, chị ruột, em ruột (bao gồm cả anh, chị, em cùng mẹ khác cha hoặc cùng cha khác mẹ), anh rể, chị dâu, em dâu, em rể của người quản lý, thành viên Ban kiểm soát, thành viên góp vốn hoặc cổ đông sở hữu từ 5% vốn điều lệ hoặc vốn cổ phần có quyền biểu quyết trở lên của ngân hàng;
- Tổ chức, cá nhân sở hữu từ 5% vốn điều lệ hoặc vốn cổ phần có quyền biểu quyết trở lên tại ngân hàng;
- Cá nhân được ủy quyền đại diện phần vốn góp, cổ phần cho ngân hàng.

Chính phủ Việt Nam, thông qua Ngân hàng Nhà nước Việt Nam là cổ đông của Ngân hàng. Do vậy, trong báo cáo tài chính hợp nhất này, một số tổ chức thuộc Chính phủ Việt Nam, bao gồm Bộ Tài Chính và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, được coi là các bên có liên quan của Ngân hàng.

(t) Báo cáo bộ phận

Một bộ phận là một hợp phần có thể xác định riêng biệt của Vietcombank tham gia vào việc cung cấp các sản phẩm hoặc dịch vụ liên quan (bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh), hoặc cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ trong một môi trường kinh tế cụ thể (bộ phận chia theo vùng địa lý). Mỗi bộ phận này chịu rủi ro và thu được lợi ích khác biệt với các bộ phận khác. Mẫu báo cáo bộ phận chính yếu của Vietcombank là chia theo khu vực địa lý. Mẫu báo cáo bộ phận thứ yếu của Vietcombank là chia theo lĩnh vực kinh doanh.

(u) Các hợp đồng phái sinh

(i) Các hợp đồng ngoại hối

Vietcombank ký kết các hợp đồng ngoại hối kỳ hạn và hoán đổi nhằm tạo điều kiện cho khách hàng chuyên, điều chỉnh hoặc giảm rủi ro hối đoái hoặc các rủi ro thị trường khác, đồng thời phục vụ mục đích kinh doanh của Vietcombank.

Các hợp đồng kỳ hạn là các cam kết để mua hoặc bán một loại tiền tệ nhất định tại một ngày cụ thể được xác định trong tương lai theo một tỷ giá xác định trước và sẽ được thanh toán bằng tiền. Các hợp đồng kỳ hạn được ghi nhận theo giá trị danh nghĩa tại ngày giao dịch và được định kỳ đánh giá lại, chênh lệch từ việc đánh giá lại được ghi vào khoản mục “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” trên vốn chủ sở hữu và được kết chuyển vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất (xem Thuyết minh 2(c)) khi lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Các hợp đồng hoán đổi tiền tệ là các cam kết để thanh toán bằng tiền mặt tại một ngày trong tương lai dựa trên chênh lệch giữa các tỷ giá được xác định trước, được tính trên số tiền gốc danh nghĩa. Các hợp đồng hoán đổi tiền tệ được đánh giá lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán, chênh lệch từ việc đánh giá lại được ghi vào khoản mục “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” trên vốn chủ sở hữu và được kết chuyển vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất khi lập báo cáo tài chính (xem Thuyết minh 2(c)).

(ii) Các hợp đồng hoán đổi lãi suất

Các hợp đồng hoán đổi lãi suất là các cam kết thanh toán khoản tiền lãi tính theo lãi suất thả nổi hay lãi suất cố định được tính trên cùng một khoản tiền gốc danh nghĩa. Giá trị cam kết trong các giao dịch hợp đồng hoán đổi lãi suất không được ghi nhận trên bảng cân đối kế toán hợp nhất. Chênh lệch phát sinh từ các lãi suất hoán đổi được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở dồn tích.

(u) Các cam kết và nợ tiềm ẩn

Vietcombank có các khoản cam kết tín dụng phát sinh từ hoạt động cho vay. Các cam kết này ở dưới dạng các khoản cho vay và thấu chi đã được phê duyệt. Vietcombank cũng cung cấp các bảo lãnh tài chính và thư tín dụng để bảo lãnh cho nghĩa vụ của khách hàng đối với bên thứ ba. Nhiều khoản cam kết và nợ tiềm ẩn sẽ đáo hạn mà không phát sinh bất kỳ một phần hay toàn bộ một khoản tạm ứng nào. Do đó, các khoản cam kết và nợ tiềm ẩn này không phản ánh luồng lưu chuyển tiền tệ dự kiến trong tương lai.

Theo Thông tư 02 và Thông tư 09, Vietcombank phải phân loại các khoản bảo lãnh, chấp nhận thanh toán và các cam kết cho vay không hủy ngang vô điều kiện và có thời điểm thực hiện cụ thể vào 5 nhóm, tương tự các khoản cho vay khách hàng, cho mục đích quản lý (xem Thuyết minh 2(g)).

(v) Các khoản phải thu khác

Đối với các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán, Vietcombank thực hiện trích lập dự phòng theo hướng dẫn của Thông tư số 228/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 07 tháng 12 năm 2009. Theo đó, các khoản nợ phải thu khác được xem xét trích lập dự phòng rủi ro theo tuổi nợ quá hạn của khoản nợ hoặc theo dự kiến tổn thất không thu hồi được đối với các khoản nợ chưa đến hạn thanh toán nhưng tổ chức kinh tế lâm vào tình trạng phá sản hoặc đang làm thủ tục giải thể; người nợ mất tích, bỏ trốn, đang bị các cơ quan pháp luật truy tố, xét xử hoặc đang thi hành án hoặc đã chết...

<u>Thời gian quá hạn</u>	<u>Mức trích dự phòng</u>
Từ trên sáu (06) tháng đến dưới một (01) năm	30%
Từ một (01) năm đến dưới hai (02) năm	50%
Từ hai (02) năm đến dưới ba (03) năm	70%
Từ ba (03) năm trở lên	100%

Đối với các khoản nợ phải thu được phân loại là tài sản có rủi ro tín dụng, Vietcombank thực hiện phân loại nợ và trích lập dự phòng rủi ro tương tự các khoản cho vay khách hàng (xem Thuyết minh 2(g)).

(w) Cản trừ

Tài sản và công nợ tài chính được cản trừ và thể hiện giá trị ròng trên bảng cân đối kế toán hợp nhất chỉ khi Vietcombank có quyền hợp pháp để thực hiện việc cản trừ và Vietcombank dự định thanh toán tài sản và công nợ theo giá trị ròng hoặc việc tất toán tài sản và công nợ xảy ra đồng thời.

(x) Lãi trên cổ phiếu

Vietcombank trình bày lãi cơ bản trên cổ phiếu đối với các cổ phiếu phổ thông. Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách chia lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông nắm giữ cổ phiếu phổ thông của Vietcombank (sau khi đã điều chỉnh cho việc trích lập quỹ khen thưởng phúc lợi) cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ.

Nếu cổ phiếu phát hành trong năm chỉ làm thay đổi về số lượng cổ phiếu mà không dẫn đến sự thay đổi về nguồn vốn, Vietcombank sẽ thực hiện điều chỉnh số bình quân gia quyền cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất, dẫn đến điều chỉnh tương ứng của chỉ tiêu lãi cơ bản trên cổ phiếu.

3. Trình bày công cụ tài chính theo Thông tư 210/2009/TT-BTC

Trong quá trình hoạt động, Ngân hàng thường xuyên ký kết các hợp đồng làm phát sinh các tài sản tài chính, nợ phải trả tài chính hoặc công cụ vốn chủ sở hữu.

Các tài sản tài chính của Ngân hàng chủ yếu bao gồm:

- Tiền;
- Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Tiền gửi tại và cho vay các tổ chức tín dụng khác;
- Cho vay và ứng trước khách hàng;
- Chứng khoán kinh doanh;
- Chứng khoán đầu tư;
- Đầu tư dài hạn khác;
- Các tài sản phái sinh; và
- Các tài sản tài chính khác.

Các khoản nợ phải trả tài chính của Ngân hàng chủ yếu bao gồm:

- Các khoản nợ Chính phủ và Ngân hàng Nhà nước;
- Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác;
- Tiền gửi của khách hàng;
- Giấy tờ có giá đã phát hành;
- Các khoản nợ phải trả phái sinh; và
- Các khoản nợ phải trả tài chính khác.

(i) Phân loại tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính

Cho mục đích thuyết minh trong các báo cáo tài chính, Ngân hàng đã phân loại một cách phù hợp các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính theo Thông tư 210/2009/TT-BTC.

Đối với tài sản tài chính, phân loại thành:

- Tài sản tài chính kinh doanh;
- Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn;
- Các khoản cho vay và phải thu; và
- Tài sản sẵn sàng để bán.

Đối với nợ phải trả tài chính, phân loại thành:

- Các khoản nợ phải trả tài chính kinh doanh; và
- Các khoản nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ.

(ii) Ghi nhận

Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được ghi nhận trên bảng cân đối kế toán khi và chỉ khi Ngân hàng tham gia vào quan hệ hợp đồng về việc cung cấp công cụ tài chính có liên quan. Ngân hàng ghi nhận tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính tại ngày Ngân hàng ký kết và thực hiện theo điều khoản hợp đồng có hiệu lực (kế toán theo ngày giao dịch).

(iii) Dừng ghi nhận

Ngân hàng dừng ghi nhận tài sản tài chính khi và chỉ khi quyền nhận được các luồng tiền từ tài sản tài chính chấm dứt hoặc Ngân hàng đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu tài sản tài chính. Nợ phải trả tài chính được dừng ghi nhận khi và chỉ khi khoản nợ đã được thanh toán (nghĩa vụ nợ đã được thực hiện, hủy bỏ hoặc hết hạn).

(iv) Đo lường và thuyết minh giá trị hợp lý

Theo Thông tư 210/2009/TT-BTC, Ngân hàng thuyết minh thông tin về giá trị hợp lý của các tài sản và nợ phải trả tài chính để so sánh với giá trị ghi sổ trong Thuyết minh 25.

Việc lập và trình bày giá trị hợp lý của các công cụ tài chính chỉ cho mục đích trình bày Thuyết minh 25(b). Các công cụ tài chính của Vietcombank vẫn được ghi nhận và hạch toán theo các quy định hiện hành của các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Hệ thống Kế toán các Tổ chức Tín dụng Việt Nam, các quy định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ như được trình bày ở các thuyết minh trên.

Giá trị hợp lý thể hiện giá trị mà một tài sản có thể được trao đổi hoặc một khoản nợ có thể được thanh toán giữa các bên có sự hiểu biết và sẵn lòng thực hiện giao dịch trên cơ sở ngang giá tại ngày hạch toán.

Khi tồn tại một thị trường hoạt động, Ngân hàng xác định giá trị hợp lý của một công cụ tài chính bằng giá niêm yết trên thị trường hoạt động của công cụ đó. Một thị trường được coi là thị trường hoạt động nếu giá niêm yết thường xuyên có sẵn và phản ánh các giao dịch thực tế và thường xuyên phát sinh trên thị trường.

Nếu không tồn tại một thị trường hoạt động cho các công cụ tài chính, Ngân hàng xác định giá trị hợp lý sử dụng kỹ thuật định giá. Kỹ thuật định giá được lựa chọn sử dụng tối đa các điều kiện thị trường, càng ít dựa vào các ước tính mang tính đặc thù đối với Ngân hàng càng tốt, đưa vào tất cả các yếu tố mà các bên tham gia thị trường sẽ xem xét khi thiết lập một mức giá, và nhất quán với các phương pháp kinh tế được chấp nhận để định giá các công cụ tài chính. Các dữ liệu đầu vào phục vụ các kỹ thuật định giá phản ánh một cách hợp lý các ước tính thị trường và đo lường yếu tố rủi ro – lợi nhuận gắn liền với công cụ tài chính.

Trong trường hợp không đủ thông tin để sử dụng các kỹ thuật định giá, giá trị hợp lý của các công cụ tài chính không có thị trường hoạt động được xem là không ước tính được một cách đáng tin cậy và do đó, không được thuyết minh.

4. Chứng khoán kinh doanh

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Chứng khoán nợ		
Chứng khoán Chính phủ	7.558.945	3.198.613
Chứng khoán do các TCTD khác phát hành	2.386.161	453.522
Chứng khoán do các TCKT trong nước phát hành	41.200	64.500
Chứng khoán vốn		
Chứng khoán vốn do các TCTD khác phát hành	3	3
Chứng khoán vốn do các TCKT trong nước phát hành	510.755	554.724
Dự phòng rủi ro chứng khoán kinh doanh	(25.275)	(37.833)
	10.471.789	4.233.529

5. Cho vay khách hàng

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Cho vay các TCKT, cá nhân trong nước	493.479.171	455.371.549
Cho vay chiết khấu thương phiếu và các giấy tờ có giá	3.147.818	2.569.000
Cho thuê tài chính	2.957.697	2.854.489
Các khoản trả thay khách hàng	613	277
Cho vay đối với các tổ chức, cá nhân nước ngoài	2.171	13.153
	499.587.470	460.808.468

Phân tích chất lượng nợ cho vay:

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Nợ đủ tiêu chuẩn	485.048.409	445.948.836
Nợ cần chú ý	7.162.478	7.923.249
Nợ dưới tiêu chuẩn	1.122.762	1.359.294
Nợ nghi ngờ	1.885.060	1.330.025
Nợ có khả năng mất vốn	4.368.761	4.247.064
	499.587.470	460.808.468

Phân tích dư nợ cho vay theo thời hạn vay:

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Ngắn hạn	285.123.126	260.095.610
Trung hạn	54.702.932	53.767.184
Dài hạn	159.761.412	146.945.674
	499.587.470	460.808.468

6. Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Dự phòng chung	3.959.860	3.374.690
Dự phòng cụ thể	5.551.119	4.749.462
	9.510.979	8.124.152

Biến động dự phòng chung cho các khoản cho vay khách hàng như sau:

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Năm kết thúc 31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Số dư đầu kỳ	3.374.640	2.706.385
Trích lập dự phòng	585.170	668.303
Chênh lệch tỷ giá	50	2
Số dư cuối kỳ	3.959.860	3.374.690

Biến động dự phòng cụ thể cho các khoản cho vay khách hàng như sau:

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Năm kết thúc 31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Số dư đầu kỳ	4.749.462	5.903.493
Trích lập dự phòng	801.478	3.018.283
Xử lý các khoản nợ khó thu hồi bằng nguồn dự phòng	-	(4.174.822)
Chênh lệch tỷ giá	179	2.508
Số dư cuối kỳ	5.551.119	4.749.462

7. Chứng khoán đầu tư

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán		
<i>Chứng khoán nợ</i>		
Trái phiếu Chính phủ	24.859.134	39.127.435
Chứng khoán nợ do các TCTD khác trong nước phát hành	9.920.081	12.496.325
Chứng khoán nợ do các TCKT trong nước phát hành	300.000	300.000
<i>Chứng khoán vốn</i>		
Chứng khoán vốn do các TCKT khác trong nước phát hành	8.190	8.190
Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	(17.250)	(17.250)
	35.070.155	51.914.700
Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn		
<i>Chứng khoán nợ</i>		
Trái phiếu chính phủ	69.172.434	62.660.834
Chứng khoán nợ do các TCTD khác trong nước phát hành	3.781.773	2.400.099
Chứng khoán nợ do các TCKT trong nước phát hành	15.106.351	14.958.351
Dự phòng chung chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn	(130.160)	(113.536)
Dự phòng cụ thể chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	(50.883)	(49.341)
	87.879.515	79.856.407
	122.949.670	131.771.107

8. Góp vốn đầu tư dài hạn

(a) Vốn góp liên doanh

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2017

	Ngành kinh doanh	Tỷ lệ vốn góp	Giá gốc Triệu VNĐ	Giá trị ghi sổ Triệu VNĐ
Công ty TNHH Vietcombank - Bonday - Bến Thành	Cho thuê văn phòng	52%	410.365	414.654
Công ty liên doanh Quản lý quỹ đầu tư chứng khoán Vietcombank	Quản lý Quỹ đầu tư	51%	135.150	133.216
Công ty TNHH bảo hiểm nhân thọ Vietcombank-Cardif	Bảo hiểm nhân thọ	45%	270.000	273.004
			815.515	820.874

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 (đã kiểm toán)

	Ngành kinh doanh	Tỷ lệ vốn góp	Giá gốc Triệu VNĐ	Giá trị ghi sổ Triệu VNĐ
Công ty TNHH Vietcombank - Bonday - Bến Thành	Cho thuê văn phòng	52%	410.365	397.244
Công ty liên doanh Quản lý quỹ đầu tư chứng khoán Vietcombank	Quản lý Quỹ đầu tư	51%	135.150	132.307
Công ty TNHH bảo hiểm nhân thọ Vietcombank-Cardif	Bảo hiểm nhân thọ	45%	270.000	273.547
			815.515	803.098

(b) Đầu tư vào các công ty liên kết

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2017

	Ngành kinh doanh	Tỷ lệ vốn góp	Giá gốc Triệu VNĐ	Giá trị ghi sổ Triệu VNĐ
Công ty TNHH Vietcombank - Bonday	Cho thuê văn phòng	16%	11.110	10.746
			11.110	10.746

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 (đã kiểm toán)

	Ngành kinh doanh	Tỷ lệ vốn góp	Giá gốc Triệu VNĐ	Giá trị ghi sổ Triệu VNĐ
Công ty TNHH Vietcombank - Bonday	Cho thuê văn phòng	16%	11.110	9.645
			11.110	9.645

9. Các khoản nợ Chính Phủ và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Vay Ngân hàng Nhà nước	4.572.509	4.630.802
Vay theo hồ sơ tín dụng	3.839.154	3.903.811
Vay khác	733.355	726.991
Tiền gửi thanh toán của Kho bạc Nhà nước	43.016.518	42.752.358
Tiền gửi của Ngân hàng Nhà nước	2.777.672	6.768.253
	50.366.699	54.151.413

10. Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Tiền gửi của các tổ chức tín dụng khác	41.044.753	53.282.230
Tiền gửi không kỳ hạn bằng VNĐ	2.189.326	3.246.953
Tiền gửi không kỳ hạn bằng ngoại tệ	34.871.240	38.323.368
Tiền gửi có kỳ hạn bằng VNĐ	2.710.000	6.150.000
Tiền gửi có kỳ hạn bằng ngoại tệ	1.274.187	5.561.909
Vay các tổ chức tín dụng khác	16.493.940	18.956.175
Vay bằng VNĐ	3.908.000	4.109.645
Vay bằng ngoại tệ	12.585.940	14.846.530
	57.538.693	72.238.405

11. Tiền gửi của khách hàng

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Tiền gửi không kỳ hạn	164.090.886	159.627.676
Tiền gửi không kỳ hạn bằng VNĐ	121.620.453	120.425.822
Tiền gửi không kỳ hạn bằng vàng, ngoại tệ	42.470.433	39.201.854
Tiền gửi có kỳ hạn	436.470.869	422.812.904
Tiền gửi có kỳ hạn bằng VNĐ	362.330.656	352.762.147
Tiền gửi có kỳ hạn bằng vàng, ngoại tệ	74.140.213	70.050.757
Tiền gửi vốn chuyên dùng	7.815.298	6.227.201
Tiền gửi ký quỹ	936.854	1.783.563
	609.313.907	590.451.344

12. Phát hành giấy tờ có giá

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Chứng chỉ tiền gửi	4.824	5.423
Ngắn hạn bằng ngoại tệ	168	168
Trung, dài hạn bằng VNĐ	324	324
Trung, dài hạn bằng ngoại tệ	4.332	4.931
Kỳ phiếu, trái phiếu	10.050.791	10.280.953
Ngắn hạn bằng VNĐ	47	47
Ngắn hạn bằng ngoại tệ	76	103
Trung hạn bằng VNĐ	4.199.816	4.280.791
Trung hạn bằng ngoại tệ	13	12
Dài hạn bằng VNĐ	5.850.839	6.000.000
	10.055.615	10.286.376

13. Các khoản phải trả và công nợ khác

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Các khoản phải trả nội bộ	2.729.379	2.050.613
Các khoản phải trả bên ngoài	6.555.145	2.915.229
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	761.479	1.239.367
	10.046.003	6.205.209

14. Vốn và các quỹ

(a) Báo cáo thay đổi vốn chủ sở hữu

	Vốn điều lệ	Thặng dư vốn cổ phần	Vốn khác	Quỹ dự trữ			Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Lợi nhuận để lại	Lợi ích cổ đông thiểu số	Tổng cộng
				Quỹ bổ sung vốn điều lệ	Quỹ dự phòng tài chính	Quỹ đầu tư phát triển					
	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND	Triệu VND
Số dư tại ngày 1/1/2016 (đã kiểm toán)	35.977.686	-	45.160	1.952.746	3.913.260	70.661	83.285	84.245	5.830.946	143.521	48.101.510
Lợi nhuận thuần trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	2.206.007	3.638	2.209.645
Điều chỉnh công ty LDLK theo phương pháp vốn chủ	-	-	-	-	-	-	-	-	(50)	-	(50)
Chênh lệch tỷ giá	-	-	-	-	-	-	-	2.082	-	81	2.163
Biến động khác	-	-	-	-	-	-	-	-	(73)	-	(73)
Số dư tại ngày 31/3/2017	35.977.686	-	45.160	1.952.746	3.913.260	70.661	83.285	86.327	8.036.830	147.240	50.313.195



(b) Chi tiết các cổ đông của Ngân hàng

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Cổ phiếu phổ thông		
Nhà nước	27.743.534	27.743.534
Cổ đông chiến lược nước ngoài (Mizuho Bank, Ltd)	5.396.685	5.396.685
Cổ đông khác	2.837.467	2.837.467
	35.977.686	35.977.686

Vốn cổ phần đã được duyệt và đã phát hành của Ngân hàng là:

	31/3/2017		31/12/2016	
	Số lượng cổ phiếu	Triệu VNĐ	Số lượng cổ phiếu	Triệu VNĐ
Vốn cổ phần được duyệt	3.597.768.575	35.977.686	3.597.768.575	35.977.686
Cổ phiếu đã phát hành				
Cổ phiếu phổ thông	3.597.768.575	35.977.686	3.597.768.575	35.977.686
Cổ phiếu đang lưu hành				
Cổ phiếu phổ thông	3.597.768.575	35.977.686	3.597.768.575	35.977.686

Mệnh giá cổ phiếu phổ thông của Ngân hàng là 10.000 VNĐ.

15. Lãi cơ bản trên cổ phiếu

(a) Lợi nhuận để tính lãi cơ bản trên cổ phiếu

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Lợi nhuận thuần trong kỳ	2.206.007	1.836.686
Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông	2.206.007	1.836.686

(b) Số bình quân gia quyền của cổ phiếu phổ thông

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016
Cổ phiếu phổ thông đã phát hành đầu kỳ	3.597.768.575	2.665.020.334
Cổ phiếu phổ thông đã phát hành trong kỳ (*)	-	932.748.241
Số bình quân gia quyền của cổ phiếu phổ thông	3.597.768.575	3.597.768.575

(*) Theo hướng dẫn tại Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 30, nếu số lượng cổ phiếu phổ thông đang lưu hành tăng lên do vốn hoá, phát hành cổ phiếu thưởng, tách cổ phiếu hoặc giảm đi do gộp cổ phiếu, công ty điều chỉnh hồi tố "Lãi cơ bản trên cổ phiếu" cho tất cả các kỳ báo cáo (xem Thuyết minh 2(x)).

(c) Lãi cơ bản trên cổ phiếu

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 VNĐ
Lãi cơ bản trên cổ phiếu	613	511

16. Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Thu nhập lãi cho vay khách hàng	8.259.830	6.645.416
Thu nhập lãi tiền gửi	508.360	476.858
Thu lãi chứng khoán đầu tư	1.789.681	1.513.665
- Thu lãi từ chứng khoán đầu tư	1.749.633	1.491.901
- Thu lãi từ chứng khoán kinh doanh	40.048	21.764
Thu từ cho thuê tài chính	60.599	52.855
Thu phí từ nghiệp vụ bảo lãnh	114.696	100.916
Thu nhập lãi từ nghiệp vụ mua bán nợ	-	1.667
Thu khác từ hoạt động tín dụng	38.793	14.851
	10.771.959	8.806.228

17. Chi phí lãi và các khoản chi phí tương tự

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Trả lãi tiền gửi	(5.024.797)	(3.828.316)
Trả lãi tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác	(258.441)	(352.901)
Trả lãi phát hành giấy tờ có giá	(207.388)	(68.898)
Chi phí khác cho hoạt động tín dụng	(5.524)	(23.348)
	(5.496.150)	(4.273.463)

18. Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Thu nhập từ mua bán chứng khoán kinh doanh	107.596	58.899
Chi phí về mua bán chứng khoán kinh doanh	(16.029)	(21.240)
Hoàn nhập dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	12.559	2.795
	104.126	40.454

19. Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Thu nhập từ mua bán chứng khoán đầu tư	317	22
Chi phí về mua bán chứng khoán đầu tư	(50.637)	(393)
	(50.320)	(371)

20. Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Cổ tức nhận được trong kỳ từ góp vốn, mua cổ phần	84.212	853
- Cổ tức từ các khoản góp vốn, mua cổ phần đã nhận	80.027	487
- Cổ tức từ chứng khoán vốn kinh doanh đã nhận	4.185	366
Lãi lỗ thuần ghi nhận theo phương pháp vốn chủ sở hữu	18.929	9.671
	103.141	10.524

21. Chi phí hoạt động

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Chi nộp thuế và các khoản phí, lệ phí	(25.563)	(24.407)
Chi phí cho nhân viên	(1.385.796)	(1.109.383)
Trong đó:		
- Chi lương và phụ cấp	(1.304.872)	(1.040.468)
- Các khoản chi đóng góp theo lương	(75.413)	(59.691)
- Chi trợ cấp thôi việc, mất việc làm	(275)	(216)
Chi về tài sản	(429.060)	(394.600)
Trong đó:		
- Khấu hao tài sản cố định	(168.852)	(172.492)
Chi cho hoạt động quản lý công vụ	(1.202.614)	(752.737)
Chi nộp phí bảo hiểm, bảo toàn tiền gửi của khách hàng	(102.369)	(81.987)
Chi phí hoạt động khác	(4.525)	(4.240)
	(3.149.927)	(2.367.354)

22. Tiền và các khoản tương đương tiền

	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	8.866.965	9.692.053
Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	24.076.718	17.382.418
Tiền, vàng gửi tại và cho vay các tổ chức tín dụng khác đáo hạn trong vòng 3 tháng	101.128.051	143.017.177
Chứng khoán kinh doanh	10.497.064	4.271.362
Chứng khoán có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua	4.540.240	5.525.988
	149.109.038	179.888.998

23. Giao dịch với các bên liên quan

Trong giai đoạn từ ngày 1 tháng 1 năm 2017 đến ngày 31 tháng 3 năm 2017, Ngân hàng có các giao dịch với các bên liên quan như sau:

	Mối quan hệ	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017 Triệu VNĐ	Giai đoạn từ 1/1/2016 đến 31/3/2016 Triệu VNĐ
Ngân hàng Nhà nước	Cổ đông		
Thu lãi tiền gửi		17.621	18.401
Chi phí lãi tiền gửi và tiền vay		44.711	32.499
Bộ Tài chính	Cổ đông		
Chi phí lãi tiền gửi		73.683	16.452
Chi phí lãi tiền vay		7.271	5.877

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2017, Ngân hàng có các số dư trọng yếu với các bên liên quan như sau:

	Mối quan hệ	31/3/2017 Triệu VNĐ	31/12/2016 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Ngân hàng Nhà nước	Cổ đông		
Tiền gửi của Ngân hàng tại NHNN		24.076.718	17.382.418
Tiền gửi và tiền vay của Ngân hàng từ NHNN		7.350.181	11.399.055
Bộ Tài chính	Cổ đông		
Tiền gửi tại Ngân hàng		43.016.518	42.752.358
Vay Bộ tài chính		681.161	651.693

24. Báo cáo bộ phận

(a) Báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017						Loại trừ Triệu VND	Tổng Triệu VND
	Miền Bắc (*) Triệu VND	Miền Trung & Tây Nguyên Triệu VND	Miền Nam Triệu VND	Nước ngoài Triệu VND				
I Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	15.053.369	2.573.858	7.014.995	8.509	(13.878.772)	10.771.959		
2 Chi phí lãi và các chi phí tương tự	(12.558.293)	(1.866.962)	(4.948.068)	(1.485)	13.878.658	(5.496.150)		
I Thu nhập lãi thuần	2.495.076	706.896	2.066.927	7.024	(114)	5.275.809		
3 Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	674.553	115.382	443.118	6.093	(27.819)	1.211.327		
4 Chi phí từ hoạt động dịch vụ	(545.931)	(4.048)	(14.529)	(2.377)	5.547	(561.338)		
II Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ	128.622	111.334	428.589	3.716	(22.272)	649.989		
III Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	519.284	16.174	106.233	-	-	641.691		
IV Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	104.126	-	-	-	-	104.126		
V Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	(50.320)	-	-	-	-	(50.320)		
5 Thu nhập hoạt động khác	111.493	65.230	420.913	122	-	597.758		
6 Chi phí hoạt động khác	(33.603)	(182)	(918)	-	-	(34.703)		
VI Lãi thuần từ hoạt động khác	77.890	65.048	419.995	122	-	563.055		
VII Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	103.141	-	-	-	-	103.141		
VIII Chi phí hoạt động	(2.302.476)	(227.749)	(632.536)	(9.438)	22.272	(3.149.927)		
IX Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	1.075.343	671.703	2.389.208	1.424	(114)	4.137.564		
X Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	(989.166)	(116.838)	(294.767)	110	-	(1.400.661)		
XI Tổng lợi nhuận trước thuế	86.177	554.865	2.094.441	1.534	(114)	2.736.903		
7 Chi phí thuế TNDN hiện hành	3.393	(110.973)	(418.888)	(790)	-	(527.258)		
8 Chi phí thuế TNDN hoãn lại	-	-	-	-	-	-		
XII Chi phí thuế TNDN	3.393	(110.973)	(418.888)	(790)	-	(527.258)		
XIII Lợi nhuận sau thuế	89.570	443.892	1.675.553	744	(114)	2.209.645		

(*): Tại thời điểm ngày 31 tháng 3 năm 2017, Trụ Sở chính thuộc khu vực miền Bắc thực hiện chi một số khoản chi toàn hệ thống nhưng chưa phân bổ tới các đơn vị trong Ngân hàng.

(b) Báo cáo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh

	Giai đoạn từ 1/1/2017 đến 31/3/2017						Tổng Triệu VND
	Ngân hàng Triệu VND	Tài chính phi ngân hàng Triệu VND	Chứng khoán Triệu VND	Khác Triệu VND	Loại trừ Triệu VND	Loại trừ Triệu VND	
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	24.525.850	72.033	35.092	425	(13.861.441)	10.771.959
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	(19.309.042)	(30.753)	(17.796)	-	13.861.441	(5.496.150)
I	Thu nhập lãi thuần	5.216.808	41.280	17.296	425	-	5.275.809
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	1.164.659	1.950	40.090	32.447	(27.819)	1.211.327
4	Chi phí từ hoạt động dịch vụ	(547.433)	(204)	(7.425)	(11.823)	5.547	(561.338)
II	Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ	617.226	1.746	32.665	20.624	(22.272)	649.989
III	Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	641.691	-	-	-	-	641.691
IV	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	85.178	-	18.948	-	-	104.126
V	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	(50.320)	-	-	-	-	(50.320)
5	Thu nhập hoạt động khác	597.140	506	-	112	-	597.758
6	Chi phí hoạt động khác	(34.703)	-	-	-	-	(34.703)
VI	Lãi thuần từ hoạt động khác	562.437	506	-	112	-	563.055
VII	Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	98.956	-	4.185	-	-	103.141
VIII	Chi phí hoạt động	(3.105.476)	(19.328)	(39.830)	(7.565)	22.272	(3.149.927)
IX	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	4.066.500	24.204	33.264	13.596	-	4.137.564
X	Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	(1.400.000)	(661)	-	-	-	(1.400.661)
XI	Tổng lợi nhuận trước thuế	2.666.500	23.543	33.264	13.596	-	2.736.903
7	Chi phí thuế TNDN hiện hành	(513.531)	(4.541)	(5.816)	(3.370)	-	(527.258)
8	Chi phí thuế TNDN hoãn lại	-	-	-	-	-	-
XII	Chi phí thuế TNDN	(513.531)	(4.541)	(5.816)	(3.370)	-	(527.258)
XIII	Lợi nhuận sau thuế	2.152.969	19.002	27.448	10.226	-	2.209.645

25. Thuyết minh công cụ tài chính

(a) Thuyết minh về tài sản đảm bảo

Ngân hàng không nắm giữ tài sản thế chấp mà Ngân hàng được phép được bán hoặc đem tài sản đó đi thế chấp cho bên thứ ba trong trường hợp chủ sở hữu tài sản vẫn có khả năng trả nợ.

(b) Thuyết minh về giá trị hợp lý

Thông tư 210/2009/TT-BTC yêu cầu thuyết minh về phương pháp xác định giá trị hợp lý và các thông tin về giá trị hợp lý của tài sản và nợ phải trả tài chính để có thể so sánh giá trị hợp lý và giá trị ghi sổ.

Bảng sau trình bày giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý của các tài sản và nợ phải trả tài chính của Ngân hàng tại ngày 31 tháng 3 năm 2017:

	Giá trị ghi sổ					Giá trị hợp lý
	Kinh doanh Triệu VND	Giữ đến ngày đáo hạn Triệu VND	Cho vay và phải thu Triệu VND	Sẵn sàng để bán Triệu VND	Hạch toán theo giá trị phân bổ Triệu VND	
Tài sản tài chính						Triệu VND
I Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	8.866.965	-	-	-	-	8.866.965
II Tiền gửi tại NHNN	24.076.718	-	-	-	-	24.076.718
III Tiền gửi tại và cho vay các tổ chức tín dụng khác	-	-	116.799.266	-	-	116.799.266
IV Chứng khoán kinh doanh	10.497.064	-	-	-	-	10.497.064
V Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	703.058	-	-	-	-	703.058
VI Cho vay và ứng trước khách hàng	-	-	499.587.470	-	-	499.587.470
VII Chứng khoán đầu tư	-	88.060.558	-	35.087.405	-	123.147.963
VIII Góp vốn, đầu tư dài hạn	-	-	-	2.829.418	-	2.829.418
IX Tài sản tài chính khác	-	-	8.947.437	-	-	8.947.437
	44.143.805	88.060.558	625.334.173	37.916.823	-	795.455.359
Nợ phải trả tài chính						
I Tiền gửi của và vay từ NHNN và các tổ chức tín dụng khác	-	-	-	-	107.905.392	107.905.392
II Tiền gửi của khách hàng	-	-	-	-	609.313.907	609.313.907
IV Phát hành giấy tờ có giá	-	-	-	-	10.055.615	10.055.615
V Các khoản nợ phải trả tài chính khác	-	-	-	-	8.223.520	8.223.520
	-	-	-	-	735.498.434	735.498.434

(*) Do không đủ thông tin để sử dụng các kỹ thuật định giá, giá trị hợp lý của các tài sản và nợ phải trả tài chính không có thị trường hoạt động này không ước tính được một cách đáng tin cậy và do đó, không được thuyết minh.

(c) Chính sách quản lý rủi ro liên quan đến các công cụ tài chính

Hội đồng Quản trị có quyền hạn và nhiệm vụ cao nhất trong việc điều hành tất cả các hoạt động của Ngân hàng liên quan đến quản lý rủi ro, bảo đảm hoạt động kinh doanh của Ngân hàng không ngừng phát triển, an toàn và bền vững.

Để thực hiện chức năng và nhiệm vụ của mình, Hội đồng Quản trị chịu trách nhiệm ban hành các chính sách và chiến lược quản lý rủi ro phù hợp trong từng thời kỳ; xác lập các giới hạn kinh doanh an toàn; trực tiếp phê duyệt các giao dịch kinh doanh có giá trị lớn theo quy định của pháp luật và Ngân hàng trong từng thời kỳ; quyết định cơ cấu tổ chức và các vị trí nhân sự chủ chốt.

Các chính sách, hoạt động quản lý rủi ro của Hội đồng Quản trị phải phù hợp với các quy định tại Điều lệ của Ngân hàng và Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông trong từng thời kỳ.

Ủy ban Quản lý Rủi ro là bộ phận do Hội đồng quản trị ra quyết định thành lập và chịu trách nhiệm giúp việc cho Hội đồng Quản trị trong việc quản lý mọi loại rủi ro phát sinh trong hoạt động kinh doanh của Ngân hàng.

ALCO là bộ phận do Tổng Giám đốc ra quyết định thành lập. Chủ tịch ALCO là Tổng Giám đốc. Các thành viên của ALCO là các cán bộ chủ chốt đang thực hiện nhiệm vụ quản lý rủi ro trong Ngân hàng. ALCO có nhiệm vụ giám sát và quản lý tổng thể các hạng mục tài sản có và tài sản nợ trong bảng cân đối kế toán hợp nhất và riêng của Ngân hàng nhằm tối đa hoá lợi nhuận và tối thiểu hoá các tổn thất phát sinh do những biến động bất lợi từ thị trường; quản lý rủi ro thanh khoản; điều hành lãi suất và tỷ giá phù hợp.

Trong phạm vi phân cấp, ALCO được quyền ra các quyết định liên quan đến quản lý rủi ro.

(i) Rủi ro tín dụng

Ngân hàng luôn phải đứng trước các rủi ro tín dụng, đó là nguy cơ mất mát về tài chính khi các bên đối tác không thể hoàn thành nghĩa vụ đúng hạn. Rủi ro tín dụng phát sinh chủ yếu trong nghiệp vụ cho vay dưới hình thức các khoản vay và tạm ứng, trong đầu tư dưới hình thức các chứng khoán nợ. Các công cụ tài chính ngoại bảng, như cam kết cho vay, cũng tiềm ẩn rủi ro tín dụng. Quản lý và kiểm soát rủi ro tín dụng được thực hiện thông qua các chính sách và thủ tục có liên quan, trong đó có chính sách quản lý rủi ro tín dụng và hoạt động của Ủy ban Quản lý Rủi ro và Hội đồng Tín dụng.

Ngân hàng tiến hành phân loại nợ đối với các khoản cho vay và ứng trước cho khách hàng và các tổ chức tín dụng khác dựa trên Thông tư 02 và Thông tư 09 (Thuyết minh 2(g)), qua đó thường xuyên đánh giá rủi ro của các khoản nợ có vấn đề, nợ xấu và đề xuất biện pháp xử lý phù hợp.

Để quản lý rủi ro tín dụng Ngân hàng sử dụng các công cụ: xây dựng chính sách và ban hành các quy định liên quan công tác quản lý rủi ro tín dụng; xây dựng các quy trình tín dụng; thực hiện rà soát rủi ro tín dụng; xây dựng hệ thống xếp hạng tín dụng nội bộ và phân loại nợ; phân cấp thẩm quyền trong hoạt động tín dụng.

Số liệu thể hiện trung thực nhất mức độ rủi ro tín dụng nội bảng tối đa của Vietcombank tại ngày 31 tháng 3 năm 2017, không tính đến tài sản đảm bảo hay hỗ trợ tín dụng, bao gồm:

	Chưa quá hạn và chưa bị giảm giá Triệu VNĐ	Đã quá hạn nhưng chưa bị giảm giá Triệu VNĐ	Đã bị giảm giá và lập dự phòng đầy đủ Triệu VNĐ	Tổng Triệu VNĐ
Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác – gộp	116.751.766	-	47.500	116.799.266
Tiền gửi tại các tổ chức tín dụng khác	87.541.637	-	-	87.541.637
Cho vay các tổ chức tín dụng khác	29.210.129	-	47.500	29.257.629
Cho vay và ứng trước khách hàng- gộp	482.208.278	1.943.305	15.435.887	499.587.470
Chứng khoán đầu tư – gộp	122.137.963	-	1.010.000	123.147.963
Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	34.077.405	-	1.010.000	35.087.405
Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	88.060.558	-	-	88.060.558
Tài sản Có khác	8.947.437	-	-	8.947.437
	730.045.444	1.943.305	16.493.387	748.482.136

Mô tả và giá trị ghi sổ của tài sản đảm bảo Ngân hàng nắm giữ làm tài sản thế chấp tại ngày 31 tháng 3 năm 2017 như sau:

	Triệu VNĐ
Tiền gửi	53.967.571
Giấy tờ có giá	57.601.706
Bất động sản	369.792.606
Tài sản thế chấp khác	197.169.079
	678.530.962

(ii) Rủi ro lãi suất

Rủi ro lãi suất là rủi ro khi luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính diễn biến bất thường do những biến động của lãi suất thị trường.

Thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế là thời hạn còn lại tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính cho tới kỳ điều chỉnh lãi suất gần nhất của các khoản mục trên bảng cân đối kế toán của Ngân hàng.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng để phân tích thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế của các khoản mục tài sản và công nợ trên Bảng cân đối kế toán của Ngân hàng.

- Tiền mặt, vàng bạc đá quý, góp vốn đầu tư dài hạn và các tài sản có khác (bao gồm tài sản cố định, bất động sản đầu tư và các tài sản khác) được xếp vào nhóm các khoản mục không chịu lãi;
- Thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế của chứng khoán đầu tư và chứng khoán kinh doanh phụ thuộc vào quy định về lãi suất của tổ chức phát hành đối với từng chứng khoán;
- Thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế của các khoản tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng, cho vay khách hàng, các khoản nợ Chính phủ và Ngân hàng Nhà nước, các khoản tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng và tiền gửi của khách hàng được xác định như sau:
 - Các khoản mục có lãi suất cố định trong suốt thời gian của hợp đồng: Thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính;
 - Các khoản mục có lãi suất thả nổi: Thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế dựa trên kỳ điều chỉnh lãi suất gần nhất tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính.
- Thời hạn điều chỉnh lãi suất thực tế của các giấy tờ có giá đã phát hành được xác định dựa trên thời gian đáo hạn thực tế của từng loại giấy tờ có giá; phụ thuộc vào quy định về lãi suất của Ngân hàng đối với từng đợt phát hành.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ cho giai đoạn từ ngày 1/1/2017 đến ngày 31/3/2017 (tiếp theo)

	Quá hạn Triệu VND	Không chịu lãi suất Triệu VND	Trong vòng 1 tháng Triệu VND	Từ 1 đến 3 tháng Triệu VND	Từ 3 đến 6 tháng Triệu VND	Từ 6 đến 12 tháng Triệu VND	Từ 1 đến 5 năm Triệu VND	Trên 5 năm Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
I	-	8.866.965	-	-	-	-	-	-	8.866.965
II	-	-	24.076.718	-	-	-	-	-	24.076.718
III	-	-	93.722.631	8.602.633	2.700.060	11.773.942	-	-	116.799.266
IV	-	-	10.497.064	-	-	-	-	-	10.497.064
V	-	-	-	703.058	-	-	-	-	703.058
VI	7.315.220	-	127.983.579	167.611.035	125.960.475	51.282.679	18.728.485	705.997	499.587.470
VII	-	-	3.050.924	11.199.693	5.173.341	5.139.057	71.378.276	27.206.672	123.147.963
VIII	-	3.661.038	-	-	-	-	-	-	3.661.038
IX	-	5.550.728	-	-	-	-	-	-	5.550.728
X	-	11.138.791	-	-	-	-	-	-	11.138.791
Tổng tài sản Có	7.315.220	29.217.522	259.330.916	188.116.419	133.833.876	68.195.678	90.106.761	27.912.669	804.029.061
Nợ phải trả									
I	-	-	89.391.754	8.405.091	1.558.912	8.549.635	-	-	107.905.392
II	-	7.094	307.361.408	116.982.348	75.647.553	106.360.323	2.946.102	9.079	609.313.907
III	-	-	4.776	-	-	1.850.839	8.200.000	-	10.055.615
IV	-	16.690.865	-	-	-	-	-	-	16.690.865
Tổng nợ phải trả	-	16.697.959	396.757.938	125.387.439	77.206.465	116.760.797	11.146.102	9.079	743.965.779
Mức chênh lệch cam với lãi suất	7.315.220	12.519.563	(137.427.022)	62.728.980	56.627.411	(48.565.119)	78.960.659	27.903.590	60.063.282
Lũy kế chênh lệch cam với lãi suất	7.315.220	19.834.783	(117.592.239)	(54.863.259)	1.764.152	(46.800.967)	32.159.692	60.063.282	

(iii) Rủi ro tiền tệ

Rủi ro tiền tệ là rủi ro mà giá trị của các công cụ tài chính bị biến động xuất phát từ biến động tỷ giá. Ngân hàng được thành lập và hoạt động tại Việt Nam với đồng tiền báo cáo là VNĐ. Đồng tiền giao dịch chính của Ngân hàng cũng là VNĐ. Các khoản cho vay khách hàng của Ngân hàng chủ yếu bằng VNĐ và Đô la Mỹ. Một số tài sản khác của Ngân hàng bằng ngoại tệ khác ngoài VNĐ và Đô la Mỹ. Ngân hàng đã thiết lập hạn mức trạng thái cho từng loại tiền tệ dựa trên hệ thống đánh giá rủi ro nội bộ của Ngân hàng và các quy định của NHNN. Trạng thái tiền tệ được quản lý hàng ngày và chiến lược phòng ngừa rủi ro được Ngân hàng sử dụng để đảm bảo trạng thái đồng tiền được duy trì trong hạn mức đã thiết lập.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

	Euro Triệu VND	Đô la Mỹ Triệu VND	Ngoại tệ khác Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
Tài sản				
I Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	187.440	1.621.543	332.386	2.141.369
II Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	-	6.322.096	-	6.322.096
III Tiền, vàng gửi tại và cho vay các tổ chức tín dụng khác – góp	19.459.187	36.706.040	4.560.286	60.725.513
IV Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	19.790	(25.942.504)	289.550	(25.633.164)
V Cho vay khách hàng – góp	184.065	85.002.858	3.117	85.190.040
VI Chứng khoán đầu tư – góp	-	55.690.000	-	55.690.000
VIII Tài sản cố định	-	709	383	1.092
VIII Tài sản Có khác – góp	(15.669)	1.871.588	(138.077)	1.717.842
Tổng tài sản Có	19.834.813	161.272.330	5.047.645	186.154.788
Nợ phải trả				
I Tiền gửi của và vay từ NHNN và các tổ chức tín dụng khác	15.842.086	42.485.887	2.582.410	60.910.383
II Tiền gửi của khách hàng	4.040.872	114.533.860	2.267.442	120.842.174
IV Phát hành giấy tờ có giá	-	4.590	-	4.590
V Các khoản nợ khác	24.717	(11.426.224)	146.396	(11.255.111)
Tổng nợ phải trả	19.907.675	145.598.113	4.996.248	170.502.036
Trạng thái tiền tệ nội bảng	(72.862)	15.674.217	51.397	15.652.752

(iv) Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là tình huống Ngân hàng không thể thực hiện các cam kết tài chính đã thỏa thuận đối với khách hàng hoặc đối tác do không huy động đủ vốn hoặc không thanh khoản được tài sản.

Thời gian đáo hạn thực tế của các tài sản và công nợ thể hiện thời gian còn lại của tài sản và công nợ tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính của Ngân hàng đến kỳ thanh toán theo quy định trong hợp đồng hoặc trong điều khoản phát hành.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích thời gian đến hạn của các tài sản và công nợ trên Bảng cân đối kế toán của Ngân hàng:

- Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam được xem như tiền gửi thanh toán, bao gồm cả tiền gửi dự trữ bắt buộc;
- Thời gian đáo hạn của chứng khoán đầu tư được tính dựa trên ngày đáo hạn của từng loại chứng khoán theo như quy định của đơn vị phát hành;
- Thời gian đáo hạn của các khoản tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng và các khoản cho vay khách hàng được xác định dựa trên ngày đến hạn mà hợp đồng quy định. Thời gian đáo hạn thực tế có thể thay đổi do các hợp đồng cho vay được gia hạn;
- Thời gian đến hạn của các khoản đầu tư góp vốn mua cổ phần được coi là hơn một năm do các khoản đầu tư này không có thời gian đáo hạn xác định;

Các khoản tiền gửi, tiền vay của các tổ chức tín dụng và các khoản tiền gửi của khách hàng được xác định dựa vào tính chất của các khoản vay này hoặc thời gian đáo hạn trên hợp đồng. Ví dụ như tài khoản Vostro và tiền gửi thanh toán dùng để thực hiện yêu cầu giao dịch của khách hàng nên được xếp loại không kỳ hạn, thời gian đáo hạn với các khoản vay và tiền gửi có kỳ hạn được xác định dựa trên ngày đến hạn theo hợp đồng. Trên thực tế, các khoản vay này có thể được quay vòng và duy trì trong thời gian lâu hơn.

	Nợ quá hạn trên 3 tháng Triệu VND	Nợ quá hạn đến 3 tháng Triệu VND	Đến 1 tháng Triệu VND	Từ 1 đến 3 tháng Triệu VND	Từ 3 đến 12 tháng Triệu VND	Từ 1 đến 5 năm Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
Tài sản							
I Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	-	-	8.866.965	-	-	-	8.866.965
II Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	-	-	24.076.718	-	-	-	24.076.718
III Tiền, vàng gửi tại và cho vay các tổ chức tín dụng khác - góp	-	-	93.501.861	7.626.190	14.041.268	-	116.799.266
IV Chứng khoán kinh doanh	-	-	10.497.064	-	-	-	10.497.064
V Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác	-	-	-	703.058	-	-	703.058
VI Cho vay khách hàng - góp	4.773.300	2.541.921	58.100.158	112.028.755	160.107.928	100.323.817	499.587.470
VII Chứng khoán đầu tư - góp	-	-	750.832	3.789.408	6.036.328	82.413.748	123.147.963
VIII Góp vốn đầu tư dài hạn - góp	-	-	-	-	-	-	3.661.038
IX Tài sản cố định	-	-	-	-	-	-	5.550.728
X Tài sản Có khác - góp	-	-	-	11.138.791	-	-	11.138.791
Tổng tài sản Có	4.773.300	2.541.921	195.793.598	135.286.202	180.185.524	184.367.512	804.029.061
Nợ phải trả							
I Tiền gửi của và vay từ NHNN và các tổ chức tín dụng khác	-	-	88.438.526	7.429.393	9.707.389	2.229.516	107.905.392
II Tiền gửi của khách hàng	-	-	156.244.225	129.690.970	207.601.344	46.242.295	609.313.907
IV Phát hành giấy tờ có giá	-	-	4.776	-	-	4.200.000	10.055.615
V Các khoản nợ khác	-	-	-	16.690.865	-	-	16.690.865
Tổng nợ phải trả	-	-	244.687.527	153.811.228	217.308.733	52.671.811	743.965.779
Mức chênh lệch thanh khoản ròng	4.773.300	2.541.921	(48.893.929)	(18.525.026)	(37.123.209)	131.695.701	60.063.282

26. Thuyết minh về biến động lợi nhuận

Lợi nhuận sau thuế của Vietcombank quý I năm 2017 so với quý I năm 2016 tăng 369 tỷ đồng (tương đương 20,1%). Nguyên nhân chủ yếu do lợi nhuận trước thuế của Ngân hàng tăng so với quý I năm 2016 khoảng 437 tỷ đồng, tương đương 19,03% do các khoản mục chính sau:

Khoản mục có biến động chủ yếu	Ảnh hưởng	
	Tuyệt đối Tỷ VNĐ	Tương đối %
Tăng lãi thuần từ hoạt động dịch vụ	111	4,83%
Tăng thu nhập từ các khoản cho vay đã xử lý bằng quỹ dự phòng rủi ro (thuộc Thu nhập từ hoạt động khác)	279	12,13%
	390	16,96%

27. Các yếu tố mang tính thời vụ hoặc chu kỳ

Kết quả hoạt động của Ngân hàng không bị ảnh hưởng bởi các yếu tố thời vụ hoặc chu kỳ trừ các khoản mục sau:

(a) Thuế

Phù hợp với các quy định thuế hiện hành, thuế thu nhập doanh nghiệp của Ngân hàng được tính toán và quyết toán độc lập vào cuối năm. Chi phí thuế thu nhập trong kỳ được tính dựa trên thu nhập chịu thuế với thuế suất là 20%.

(b) Trích lập quỹ

Các quỹ dự trữ như nêu tại Thuyết minh 2(n) (iv) sẽ được trích lập vào thời điểm cuối năm tài chính.

28. Phê duyệt báo cáo tài chính hợp nhất

Báo cáo tài chính hợp nhất được Ban Điều hành phê duyệt vào ngày 20 tháng 04 năm 2017.

Hà Nội, ngày 20 tháng 04 năm 2017

Người lập: Bà Nguyễn Thị Ngọc Ánh Bà Phùng Nguyễn Hải Yến Ông Nguyễn Danh Lương

nght *pl* *ngdl*

Phó phòng Kế toán trưởng Phó Tổng Giám đốc
Tổng hợp và Chế độ kế toán

